

Dahoam

in Irdning-Donnersbachtal

Wir gratulieren der neuen Narzissenkönigin Michaela Ertlschweiger aus Donnersbach



www.narzissenfest.at / Sima

Top-Themen

- Aktuelles aus Irdning-Donnersbachtal | 2 - 7
- Jugend und Vereinsleben | 9 - 32
- Wirtschaft | 12,13,25, 33,34
- Sport | 35-37
- Gratulationen und Veranstaltungen | 38-39

**Einen schönen Sommer wünscht
die ÖVP Irdning-Donnersbachtal**

Ihre ÖVP-Gemeinderäte

WIR SIND FÜR SIE DA

Name	Funktion	Vertreten in den Ausschüssen	Für Sie erreichbar
 Dr. Anton Hausleitner	1. Vize-Bgm.	Raumordnung, Flächenwidmung (V) , Personal, Finanzen, Infrastruktur, Bildung, Kultur, Vereine, Gesundheit, Soziales, Ortsentwicklung, neue Technologien,	☎ 0664 / 91 68 60 3 ✉ a.hausleitner@gmx.at
 MMag. Johannes Zettler	Kassier	Personal, Finanzen, Infrastruktur (V) , Feuerwehr, Zivilschutz, Bildung, Kultur u. Vereine, Handel u. Gewerbe, Raumordnung, Umweltschutz u. Abfallbewirtschaftung	☎ 0676 / 70 76 07 3 ✉ johannes@zettler.co.at
 Pauline Häusler	Vorstandsmitglied	Soziales, Gesundheit (V) , Bildung, Kultur, Partnergemeinde, Vereine, Landwirtschaft, Jagd, Gewässer,	☎ 0664 / 16 50 05 8 ✉ pauline.haeusler@gmx.at
 Josef Schiefer	GR	Bildung, Kultur, Vereine, Partnergem. (V) , Prüfungsausschuss, Jugend, Freizeit, Sport und Tourismus, Raumordnung, Flächenwidmung,	☎ 0664 / 455 74 03 ✉ josefundmaria@a1.net
 Annika Seggl	GRtin	Prüfungsausschuss, Gesundheit, Soziales u. Familie, Ortsentwicklung u. neue Technologien, Wohn- u. Siedlungswesen	☎ 06769767673 ✉ annika.seggl@gmx.at
 Christian Hessenberger, MBA	GR	Jugend, Freizeit, Sport u. Tourismus (V) , Prüfungsausschuss, Personal, Finanzen, Infrastruktur, Handel, Gewerbe,	☎ 0664 / 84 93 21 5 ✉ christian.hessenberger@grawe.at
 Dr. Birgit Heidinger	GRtin	Personal, Finanzen, Infrastruktur, Landwirtschaft, Jagd, Gewässer, Umweltschutz, Abfallbewirtschaftung,	☎ 0650/5734731 ✉ birgit.heidinger@raumberg-gumpenstein.at
 Reinhard Gaigg	GR	Landwirtschaft, Jagd u. Gewässer (V) , Prüfungsausschuss, Personal, Finanzen, Infrastruktur, Raumordnung, Flächenwidmung,	☎ 0664 / 11 27 57 9 ✉ haus-gaigg@hotmail.com
 Sarah Dreier	GRtin	Gesundheit, Soziales Familie, Wohn- und Siedlungswesen, Jugend, Freizeit, Sport und Tourismus	☎ 0664 / 56 54 74 2 ✉ sarah.dreier@posteo.at
 DI Andreas Zentner	GR	Feuerwehr, Zivilschutz (V) , Bildung, Kultur, Vereine, Ortsentwicklung, neue Technologien, Landwirtschaft, Jagd, Umweltschutz, Abfallbewirtschaftung, Energien	☎ 0664 /1226025 ✉ andreas.zentner@raumberg-gumpenstein.at
 Christoph Zeiringer	GR	Jugend, Freizeit, Sport, Tourismus, Handel, Gewerbe, Raumordnung, Flächenwidmung, Feuerwehr, Zivilschutz, Landwirtschaft, Jagd, Gewässer	☎ 0660/3512113 ✉ zeiringer.christoph@gmx.at
 Alfred Köhl	GR	Handel, Gewerbe, Betriebsansiedelungen(V) , Ortsentwicklung, neue Technologien, Landwirtschaft, Jagd, Umweltschutz, Abfallbewirtschaftung	☎ 0676/9554000 ✉ info@ak-erdbau.at
 DI Martin Gruber	GR	Umweltschutz, Abfallbewirtschaftung, erneuerbare Energie (V) , Feuerwehr, Zivilschutz, Prüfungsausschuss	☎ 0660 /21 74 33 4 ✉ m.gruber5@gmx.at
 Dietmar Manschefszi	GR	Gesundheit, Soziales, Familie, Wohn- und Siedlungswesen sowie Jugend, Freizeit, Sport, Tourismus Feuerwehr, Zivilschutz und öffentliche Sicherheit	☎ 0676/5503320 ✉ maditz78@gmail.com



©Martin Huber

Herbert Gugganig

Volksbürgermeister von
Irdning-Donnersbachtal

Ihr Volksbürgermeister

Sprechtage: Dienstag von 8.30 bis 12.00 Uhr
oder nach vorheriger telefonischer
Vereinbarung.

Telefon: 03682 / 2 24 20
0676 / 8 42 42 02 15

Email: herbert.gugganig@irdning.at

Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Bevölkerung unserer Gemeinde Irdning-Donnersbachtal, liebe Jugend

Unwetterschäden

Gerade wurden die ersten sommerlichen Temperaturen verzeichnet, und unser Gemeindegebiet, insbesondere der Ortsteil Donnersbachwald, wurde schon wieder von schweren Unwettern getroffen. Binnen Wochenfrist mussten die Donnersbachwalder 3 schwere Unwetter mit enormen Auswirkungen über sich ergehen lassen. Betrafen die ersten beiden Stark-regenereignisse nahezu alle wasserführenden Gerinne, so kam die Flutwelle am Freitag den 30. Juni aus dem Bereich Hinterwald und zog seine Verwüstung durch den gesamten Ort. Unmengen an Material, Bäume samt Wurzelstöcken wurden mitgerissen. Donnersbachwald war wieder einmal von der Außenwelt abgeschnitten.



Vermurungen, Verklausungen und Überschwemmungen haben binnen weniger Stunden große Schäden in Millionenhöhe angerichtet

Die zuständigen Behörden verschafften sich umgehend einen Überblick über die Situation und es bleibt zu hoffen, dass die Hilfe auch diesmal rasch und möglichst unbürokratisch von statten geht.

Ich bedanke mich an dieser Stelle ganz besonders bei unseren Einsatzorganisationen bei den Mitarbeitern unseres Bauhofs und den vielen

freiwilligen Helfern aus der Bevölkerung, welche unverzüglich vor Ort waren und rasch Hilfe geleistet haben.

Verkehrssituation

Die von der Gemeinde beantragten Temporeduktionen im Ortsteil Donnersbachwald wurden bereits von der Bezirkshauptmannschaft Liezen verordnet. Somit gilt im Bereich der Feuergrubensiedlung fortan eine 80 km/h Beschränkung und im Bereich Christerbauer ein 50 km/h Tempolimit.

Zum immer brisanten Thema B320 gibt es zu berichten, dass hinsichtlich einer möglichen Verkehrslösung in unserer Bezirkshauptstadt Liezen ein Verkehrsgipfel abgehalten wurde. Vom Landesbaudirektor wurden hierfür drei Varianten dargelegt, welche die jetzige Situation verbessern sollen.

1. Eine Verlegung der Straße in den Bereich der Schrebergärten südlich von Liezen.
2. Die Verlegung der Straße noch weiter südlich, in die Enns-Wiesen (Natura 2000 Gebiet)
3. Niveau- und brückenfreier Ausbau des Bestandes

Hinsichtlich dieser drei Möglichkeiten wurden die Gemeinden zur Abgabe einer Stellungnahme aufgefordert. Um dies möglichst wirkungsvoll und

impresum

Herausgeber: ÖVP Irdning-Donnersbachtal | Für den Inhalt verantwortlich: Josef Schiefer - Chefredakteur, Herbert Gugganig, Herbert Gschweitl, Karl Langmann, Karl Kaltenegger, Elfriede Machherndl, Klaus und Johannes Zettler und Gerhard Prenner.

Layout, Satz: Josef Schiefer Tel.: 0664/455 74 03 Email: josefundmaria@a1.net | Auflage: 1700 Stk. Druck: Ferdinand Jost GmbH

Erscheinungszeitraum: 4x jährlich | Redaktionsschluss für die Herbstausgabe 15.Sept. 2023| Berichte an: josefundmaria@a1.net

Aktuelle Informationen für alle GemeindebürgerInnen über Politik, Vereinsleben, Sport, Wirtschaft und Kultur

vor allem einheitlich einbringen zu können, wurden diese, von den drei Bürgermeister, deren Gemeinden am stärksten von der Ausweichroute „Nebenstraßen“ betroffen sind, in Absprache ausgearbeitet.

Aigen im Ennstal, Lassing und Irdning-Donnersbachtal haben sich in diesem Sachverhalt für einen vierspurigen Ausbau des Bestandes ausgesprochen, da dies scheinbar die einzig zeitnah (8 bis 13 Jahre) umsetzbare Variante ist. Alle anderen Varianten würden einen Vorlauf von 20 bis 30 Jahren in Anspruch nehmen. Weiters werden bei dieser Lösung keine weiteren Flächen versiegelt und es werden die Voraussetzungen für einen leichten und durchgängigen Verkehrsfluss geschaffen. Ebenso wird in diesem Zuge auch der Ausbau des Teilstücks Trautenfels-Liezen und eine 80km/h Beschränkung für die Ausweichroute (Nebenstraßen) gefordert. In Kürze findet erneut ein Verkehrsgipfel statt, über dessen Ausgang ich gerne wieder berichten werde.

Freizeitanlagen

Vorab möchte ich berichten, dass nach der schon so oft schwierigen Situation

hinsichtlich des Betriebs des Badeteichs in Donnersbach für heuer eine gute Lösung gefunden werden konnte.

Gemeinderat Helmut Kreuzer hat die notwendige Ausbildung zum Rettungsschwimmer absolviert und betreibt nun auch das dazugehörige Seestüberl. Wir wünschen ihm viel Erfolg und gute Geschäfte!

Wie bereits medial berichtet und auch an mehreren Stellen diskutiert, wurde die Badeteichanlage in Irdning veräußert. Der mögliche Verkauf des Badeteichs ist in mehreren vorangegangenen Gemeinderatssitzungen und vielen Diskussionen vorab besprochen worden. Der anstehende Sanierungsbedarf in Höhe von 1,2 bis 1,5 Millionen Euro war für die Gemeinde nicht leistbar und durch diese Lösung ist eine Zugänglichkeit für die Öffentlichkeit auch weiterhin gegeben. Herr Prettenthaler ist bemüht, seinen Betrieb weiter auszubauen und zusätzliche Angebote zu schaffen. Auch in Bezug auf die öfters angesprochene Widmung der veräußerten Fläche darf ich festhalten, dass das Areal ursprünglich für einen Hotelbau gewidmet wurde. Somit sind auf diesem Areal nur touristische Projekte möglich.

Glasfaserausbau in Irdning-Donnersbachtal - „Unsere Gemeinde bekommt ein Update!“



Der Glasfaserausbau ist voll angelaufen und die ersten Bauphasen konnten planmäßig abgeschlossen werden. Im ersten Schritt wurde die Verlegung der Leitungen über lange Strecken in Angriff genommen. Durch die spezielle LayJet Methode entstanden hier keine großen Verkehrsbehinderungen, da die gefräste Rille sofort wieder verschlossen wurde.

Ein besonderes Ereignis war die Anfang Juni erfolgte Anlieferung des sogenannten POP (Point of Presence). Der POP ist der Hauptverteiler für die Glasfaseranschlüsse und wurde im Bereich der Freizeitanlage Irdning aufgestellt. Von dort ausgehend wurde nun mit der Herstellung von ersten Hausanschlüssen begonnen. Der aktuelle Stand über die Bautätigkeiten kann unter www.DeineGlasfaser.at/bauvorschau abgerufen

werden. Im Zuge dieser Arbeiten ist lokal mit Behinderungen zu rechnen und ich ersuche schon jetzt um Verständnis, sollte es zu temporären Behinderungen kommen. Die Bestellung eines Glasfaser-Internetanschlusses ist natürlich auch noch während der Verlegearbeiten möglich. Das kostenlose Angebot des RML Liezen kann auf jeden Fall noch bis Ende dieses Jahres in Anspruch genommen werden.

Tageszentrum Irdning - das einzige im Bezirk Liezen.

Ende Juni wurde das Tageszentrum für pflegende Angehörige im Rahmen eines Tages der offenen Tür feierlich eröffnet. Der Pflegeverband Liezen startete Anfang April mit dem Betrieb und es freut mich sehr, dass das neu geschaffene Angebot zur Entlastung von pflegenden Angehörigen so gut angelaufen ist. Die Pflege unserer betagten Mitbewohner wird immer mehr zur Herausforderung für unsere Gesellschaft. Fehlende Mitarbeiter und hohe Finanzierungskosten bereiten unserer Republik immer mehr Kopfzerbrechen und stellen diese vor Probleme, die rasch einer Lösung bedürfen. So sind wir mit der Suche nach

STROHMEIER
KFZ TECHNIK

SERVICE UND REPARATUR
ALLER MARKEN
ABWICKLUNG VON
VERSICHERUNGSSCHÄDEN
KFZ UND ERSATZTEILE
HANDEL

PRÜFSTELLE

WWW.KFZ-STROHMEIER.AT

IRDNING-DONNERSBACHTEL TEL.: 0676 / 9370179

Gasthof Krapflhof

Fam. Köhl

8953 Donnersbach , Erlsberg 18

Tel. 03683/2291 krapflhof@aon.at

Gemütlicher Gasthof in sonniger

Panoramalage



geeigneten Pflegekräften bereits in Indien und anderen Teilen unseres Globus angelangt. Tageszentren sind vielleicht eine Möglichkeit unsere Lieben länger in häuslicher Pflege im Kreise der Familien halten zu können. Die weitere Genehmigung solcher Tageszentren im Bezirk muss daher in unser aller Interesse sein.

Sollten Sie Informationen zum Tageszentrum benötigen oder auch Interesse an einem Betreuungsplatz haben, nehmen Sie bitte direkt Kontakt mit dem „Tageszentrum lebenswert“ auf oder nehmen Sie das Angebot eines Schnuppertages in Anspruch.

Singtag Irdning

Mit dem kürzlich stattgefundenen Singtag des Steirischen Volksliederwerks wurde seitens des Kulturreferats der Marktgemeinde der Auftakt für einen veranstaltungsreichen Sommer im Zeichen der Kunst und Kultur gesetzt. Der große Zuspruch zur Veranstaltung hat gezeigt, dass Gemeinschaft und Tradition in unserer Gesellschaft tief verwurzelt sind.

Ich bedanke mich an dieser Stelle bei Dir. Sepp Schiefer, dem Vorsitzenden des Kulturausschusses, stellvertretend für alle, die am Zustandekommen des Singtages beteiligt waren, für ihren Einsatz. Im Besonderen ergeht mein Dank an alle ortsansässigen und auch regionalen Gruppen und Akteure, welche mit ihren Beiträgen das Programm mitgestaltet und den Singtag so einzigartig gemacht haben.

Steirische Roas

Eine besondere Veranstaltung hält heuer Einzug in unserer Gemeinde. Die Steirische Roas findet am Sonntag, 27. August im Ortsteil Donnersbach statt, ein Tag der im Rahmen dieser Veranstaltung ganz dem Brauchtum, der Kultur und den Traditionen unserer Region gewidmet sein wird.

Aktuell aufgerufen und eingeladen sich zu melden sind alle Volksmusik-, Gesangs- und Tanzvereine, Brauchtumsvereine vom Schuhplattler bis zu Trachtenvereinen, Volksmusikgruppen, Mundartdichter:innen und alle, die mit ihrem Wirken und Tun den Besuchern eine Freude bereiten können. Weiters eingeladen mitzuwirken sind Kunsthandwerker:innen und Vermarkter:innen bäuerlicher Produkte, die ihre Produkte zum Verkauf anbieten möchten. Ebenfalls gern gesehen

sind Schauhandwerksvorführungen vom Spinnen bis zu Drechsler- und Schmiedearbeiten. Weitere Informationen und das Anmeldeformular sind auf der Gemeindehomepage oder am Gemeindeamt Irdning erhältlich.

Zum Feiern!

Zum kürzlich begangenen runden Geburtstag möchte ich Gemeinderätin und Vorstandsmitglied Pauline Häusler herzlich gratulieren. Die Leitung des Kindergartens in Donnersbach obliegt ihr mittlerweile seit über 40 Jahren und seit 2010 ist sie als Gemeinderätin tätig. Ihr liegt vor allem der Bildungs- und Sozialbereich sehr am Herzen und ich möchte mich an dieser Stelle bei dir, liebe Pauline, für deinen jahrelangen Einsatz herzlich bedanken.

Ein weiteres Jubiläum darf ich an dieser Stelle auch hervorheben. Bauamtsleiter und Amtsleiter-Stellvertreter Thomas Eingang ist dieser Tage seit 30 Jahren im Gemeindedienst tätig. Eine lange Zeit, in der sich auch die Anforderungen und die Gegebenheiten im öffentlichen Dienst stark geändert haben. Ich bedanke mich für seine kompetente und gewissenhafte Arbeit und gratuliere zum Dienstjubiläum.

Sommerferien

Heuer wird erneut ein vielfältiges Ferienprogramm für Kinder und Jugendliche in unserer Gemeinde angeboten werden. Neben der Sommerbetreuung der Schulen werden wieder das Sportcamp, die Reitwochen und die Musimäuswoche abgehalten. Unseren Vereinen und Institutionen, welche dieses Ferienprogramm anbieten, wünsche ich aktive und erlebnisreiche Tage mit unseren jungen GemeindegängerInnen und vor allem gutes Gelingen und unfallfreie Veranstaltungen.

Auch unseren SchülerInnen und Kindergartenkindern sowie LehrerInnen und Pädagoginnen wünsche ich an dieser Stelle einen guten Start in die Sommerferien und eine erholsame Zeit.

Gedankt sei auch unseren Gewerbetreibenden sowie Bäuerinnen und Bauern, die durch ihr tägliches Handeln und Tun sehr viel zum Wohle unserer Gemeinde beitragen.

Ich wünsche Ihnen allen einen guten Sommer wie immer sie diesen verbringen und es bleibt zu hoffen, dass die Unwetter nicht noch mehr Schäden bewirken und uns weiterhin in Angst und Schrecken versetzen.

Ihr Bürgermeister
Herbert Gugganig

Ob Geburtstag, Familienfeiern, Taufen oder einfach gegen Vorbestellung sich kulinarisch verwöhnen lassen!

Landhaus Gabriel freut sich auf Ihren Besuch!

Landhaus Gabriel
Tel: 0660 21 61368





MMag. Johannes Zettler
Gemeindegassier (ÖVP)

Neues aus Donnersbach

Auch die längste und schönste Schulzeit geht mal zu Ende. In diesem Sinne darf ich unserer Volksschuldirektorin Roswitha Schoberegger ein herzliches Dankeschön für das Geleistete und das Allerbeste für den wohlverdienten Ruhestand wünschen.



Roswitha Schoberegger kam nach Stationen in den Volksschulen Wörschach, Stainach und Tauplitz schließlich nach Donnersbach.

Hier war sie 10 Jahre als Lehrerin und davon 7 Jahre als Schulleiterin tätig. Ihre Großmutter kam übrigens aus Donnersbach, von der alten Wirtfamilie Bernkopf, heute Gasthof Rüscher. In der Donnersbacher Volksschule werden aktuell in zwei Klassen 35 SchülerInnen unterrichtet. Roswitha hat mir gegenüber im Gespräch hervorgehoben, dass es in der Volksschule Donnersbach ein sehr angenehmes Klima zwischen allen LehrerInnen, Eltern und SchülerInnen gibt und sie sich sehr für das gute Miteinander bedanken möchte. Auch die Zusammenarbeit mit den Kindergärten in Don-

nersbach und Donnersbachwald und mit den umliegenden Schulen war immer eine Freude, ebenso wie mit dem Schulerhalter, der Gemeinde Irdning-Donnersbachtal. Ein Einschnitt war die Corona-Zeit. Die Corona-Maßnahmen, die das Unterrichten schwierig gemacht haben und mit denen – gelinde gesagt – nicht alle Eltern glücklich waren, haben zu sehr anstrengenden Jahren geführt. Was bleibt ist das gute Gefühl, nach bestem Wissen und Gewissen gehandelt und diesen Abschnitt bestmöglich bewältigt zu haben. Nach so langer Zeit als Lehrerin wird der Abschied natürlich von Wehmut begleitet. Aber es stellt sich auch schon die

Vorfreude ein, vor allem darauf, mehr Zeit mit den sechs Enkeln verbringen oder Ausfahrten mit dem Campingbus unternehmen zu können.

Liebe Roswitha, ich möchte mich für Deinen Einsatz im Namen der Gemeinde – aber auch persönlich – sehr herzlich bedanken. Viel Gesundheit und viel Freude im „Unruhestand“.

Ich wünsche noch recht gutes Gelingen im heurigen Jahr.

Seestüberl



Neuer Volksschuldirektor in Donnersbach

Ab dem kommenden Schuljahr wird Josef Schiefer aus Irdning/Bleiberg, Direktor der Volksschule Aigen, die beiden Schulen gemeinsam leiten. Ich freue mich schon auf gute Zusammenarbeit.

Es freut mich sehr, dass unsere Freizeitanlage in Donnersbach einen neuen Seewirt bekommen hat. Helmut Kreuzer hat das Lokal übernommen. In den ersten schönen Tagen haben sich schon viele Badegäste über das bestens geführte Lokal gefreut. Lieber Heli, alles Gute auf diesem Wege!

PS: Helmut bleibt uns im Winter auch als Bauhofmitarbeiter erhalten.

Blumenschmuck

Heuer hat der Hagel Donnersbach schon arg heimgesucht. Kein leichtes Los auch für unser Blumenteam rund um Elfriede Macherndl. Mit unserem neuen Bauhofmitarbeiter Daniel Radauer haben wir einen sehr verlässlichen Blumenpfleger gefunden, der sich mit viel Enthusiasmus in die neue Aufgabe gestürzt hat.

Ich wünsche einen schönen Sommer – oder wie ein lustiger Zeitgenosse sagte: „Der Sommer im Donnersbachtal ist die schönste Woche des Jahres!“.

Gemeindegassier
MMag. Johannes Zettler

Bäckerei & Nahversorger Dankelmayr

Brot und Gebäck in bester Qualität – aus der schon 1740 erwähnten, renommierten Bäckerei!

DONNERSBACH · Tel. & Fax 03683/2246
Öffnungszeiten: Mo-Fr. 6.30-12.00, 15.00-18.00 Uhr, Sa 6.30-12.00 Uhr

Ihr Nahversorger für Alles, was Sie täglich brauchen!



Dr. Anton Hausleitner Vizebürgermeister (ÖVP)

Ausschussvorsitzender der Raumordnung und Planung



wirtschaftliche Entwicklung führt bei den Gemeinden regelmäßig zu einer Berg- und Talfahrt bei den so wichtigen Ertragsanteilen. Im heurigen Jahr sind diese sogar rückläufig, obwohl sich die Inflation hartnäckig hält und die Zinsen weiter steigen!

Die Herausforderungen werden nicht geringer, sondern nehmen noch zu und werden durch die Übertragung

Die Gemeindefinanzen

zusätzlicher Aufgaben weiter verschärft. Ausgehend von den Ergebnissen der Gemeindefinanzberichte des Gemeindebundes werden daher Verhandlungen geführt, um den Aufteilungsschlüssel im Finanzausgleich zugunsten der Gemeinden zu verändern. Selbst wenn es zu den angestrebten Veränderungen kommen sollte, zeigt die mittelfristige Prognose ein wenig optimistisches Bild!

Gemeinden wie Irdning-Donnersbachtal mit extrem hohen Erhaltungskosten der vorhandenen Infrastruktur sind von dieser allgemeinen Entwicklung besonders betroffen. Dazu kommt, dass durch notwendige Sofortmaßnahmen

bei unvorhergesehenen Ereignissen der ohnehin geringe finanzielle Spielraum weiter eingeschränkt wird.

So wie jeder Privathaushalt kann auch eine Gemeinde nicht mehr ausgeben als sie einnimmt. Projekte zu beauftragen, ohne vorher die finanzielle Bedeckung sicher zu stellen, wäre Amtsmissbrauch! Es ist leider auch bei uns ein Gebot der Stunde, die vorhandenen Sparpotentiale auszuschöpfen. Wir können daher nur um Verständnis ersuchen, wenn bereits in Aussicht gestellte und budgetierte Vorhaben verschoben werden müssen.

Am Beispiel der finanziellen Lage der Osttiroler Gemeinde Matri wurde aufgezeigt, dass derzeit fast alle Gemeinden Schwierigkeiten haben, ausgeglichen zu bilanzieren. Die hohe Abhängigkeit von den Einnahmen des Bundes und die gesamt-

Tageszentrum lebenswert Irdning



Es sind die Begegnungen mit Menschen, die das Leben lebenswert machen. – Guy de Maupassant

Das Tageszentrum "lebenswert" bietet Betreuung für ältere Menschen, Entlastung für pflegende Angehörige und ist ein Ort der Begegnung.

Wir sind Montag bis Freitag von 07:00 Uhr bis 17:15 für sie da.

Unser Tagesablauf beginnt mit der Ankunft im Tageszentrum und einem Frühstück mit selbstgebackenem Brot und einem guten Kaffee. Die

Vormittage stehen ganz im Zeichen der Bewegung und Aktivierung in den emotionalen, motorischen, psychosozialen und kognitiven Bereichen. Es werden Sitztänze, Bewegungsspiele, Gedächtnistraining und vieles mehr angeboten.

Anschließend ist Zeit für das Mittagessen, welches wir von der Küche der "Seniorenheimat Lassing" über Essen auf Rädern beziehen. Nach dem Mittagessen nutzen unsere Kunden gerne den Ruheraum, um sich ein bisschen auszu-ruhen.

Die Nachmittage gestalten wir individuell, Wünsche unserer Kunden werden aufgegriffen und berücksichtigt. Es werden Gesellschaftsspiele gespielt, Ausflüge und Spaziergänge gemacht sowie bei schlechtem Wetter gerne auch einmal ein Kinonachmittag abgehalten, mit allem was dazugehört. Wie sehen unsere Kunden das Tageszentrum lebenswert?

Hr. Erik Lainer aus Selzthal *Ich komme gerne in das Tageszentrum, weil ich dadurch nicht so einsam bin und ich gute Gespräche mit anderen Kunden*

sowie mit dem Team des Tageszentrums führen kann.

Hr. Eduard Illek aus Rottenmann

Ich bin gerne im Tageszentrum, weil ich gut betreut werde.

Fr. Anni Neubauer aus Bärndorf

Mir gefällt es im Tageszentrum, weil ich dort viele Damen und Herren zum Reden habe.



Zur Berufsreifeprüfung mit dem Bildungsverein Ennstal : Qualifikation für den Karrieresprung

Ausbildung ist die beste Investition in die berufliche und persönliche Zukunft. Der Bildungsverein Ennstal hat es sich zum Ziel gesetzt, allen Berufstätigen den Weg zur Berufsreifeprüfung zu ebnen.

Die Berufsreifeprüfung gilt als Studienberechtigung und öffnet für die Teilnehmer*innen ihren Weg zu einem angestrebten Studium oder Kolleg. Das Team des Bildungsvereins unter der Leitung von Obmann Dr. Herwig Pieslinger besteht aus engagierten Pädagog*innen von regionalen Schulen, die die Teilnehmer*innen auf die



Teilprüfungen der Berufsmatura vorbereiten. Die Kursabende finden jeweils dienstags und donnerstags um 18:30 Uhr in der verkehrsgünstig gelegenen Mittelschule Irdning statt.

Für nur 990 Euro können die Teilnehmer*innen einen vollständigen Vorbereitungskurs mit 180 Einheiten belegen. Für den Mathematik-Kurs, der 240

Übungseinheiten umfasst, beträgt die Gebühr 1.320 Euro. Diese Preise beinhalten alle Anmelde- und Prüfungsgebühren sowie die Lehrbücher - ein unschlagbares Preis-Leistungs-Verhältnis.

Die Prüfungen finden unter dem Vorsitz von Direktor Dr. Hans Gasteiner an der HBLFA Raumberg-Gumpenstein statt.

Am 12. September 2023 beginnen die nächsten Vorbereitungskurse für die Berufsreifeprüfung mit den Schwerpunkten Deutsch und Mathematik.

Interessierte finden alle Informationen unter: www.bildungsverein-ennstal.at

Am Dienstag, dem 5. September 2023 um 18:30 Uhr laden Direktor Daniel Kollau und Vereinsgründer Christian Gebeshuber zum "Informationsabend Berufsmatura" in die **Mittelschule Irdning** ein. Investieren Sie in Ihre Zukunft und nutzen Sie die Chance auf einen Karrieresprung durch zusätzliche Qualifikation.

2. Oldtimertreffen für Traktoren, Mopeds, Haflinger und Pinzgauer

ÖKB Ortsverband Irdning

Hobby ist, sich ein neues Fahrzeug zu kaufen. Leidenschaft ist, wenn man das Alte am Laufen hält." Am Samstag, den 17. Juni 2023 war es wieder so weit. Oldtimerfreunde aus nah und fern zog es nach Irdning, um dieses Spektakel nicht zu verpassen. Traktoren

aller Typen und Jahrgänge, chromglänzend und immer noch einsatzbereit, ließen die Herzen der Oldtimerfans höherschlagen. Und auch die Mopeds, Haflinger und Pinzgauer, die trotz vieler Jahre am „Fahrgestell“ immer noch die Freude an der Mobilität repräsentieren brachten die

Besucher zum Staunen.

Bei dieser Oldtimer Veranstaltung zählte nicht die Zeit, sondern zählten viel mehr die Geschicklichkeit und das Gefühl, den Boliden wieder sicher ans Ziel zu bringen.

Die 13,2 km lange Strecke führte wie schon beim letzten Mal vom ATV-Sportplatz über das Irdninger Moos nach Hohenberg, weiter über Aigen zum Schloss Hotel Pichlarn. Anschließend führte die Fahrt über den Markt Irdning retour zum Ausgangspunkt, wo alle Teilnehmer mit einem wohl-schmeckenden Mittagessen gestärkt wurden.

Der ÖKB Ortsverband Irdning bedankt sich sehr herzlich bei allen Teilnehmern und besonders bei den Sponsoren für ihre Oldtimerausfahrt,



das sind: Das Imlauer Hotel Schloss Pichlarn, die Firma Erdbau Baumgartner, die Firma ETS Egger und die Firma Letmaier GmbH. Baufachhandel.



KFZ WEISL
seit 1997 sicher unterwegs GmbH

MEISTERBETRIEB

REPARATUR ALLER AUTOMARKEN
Begutachtung nach § 57a
Windschutzscheiben-Steinschlagreparatur
Unfallinstandsetzung inkl.
Versicherungsabwicklung und Leihwagen

8953 Donnersbach 0664 3919519
www.kfz-weisl.at

Wechsel im Vorstand Finkenhof

Es ist Zeit, für das was war danke zu sagen, damit das, was wird, unter einem guten Stern weitergeht.“

Mit diesen Worten verabschiedet sich die Gründerin Bettina Grüsser nach 4 Jahren von ihrer Funktion als Obfrau des Familien- und Begegnungszentrums Finkenhof.

Seit der Jahreshauptversammlung am 07.06.2023 besteht nun der neue Vorstand aus Obfrau Tamara Kaltenegger Schriftführerin Patricia Bochsichler und Kassierin Sybille Sölkner.

Das Team bedankt sich bei allen bisherigen Mitarbeiterinnen ganz herzlich für die großartige ehrenamtliche Tätigkeit.

Der Vorstand wird auch weiterhin unterstützt von den beiden Assistentinnen Tatjana Galsterer und Gabriela Pleininger.

Auch wenn die Teuerungswelle vor den Finkenhof Türen nicht Halt gemacht hat, bemühen wir uns sehr, trotz höherer Fixkosten, auch weiterhin interessiert für euch da zu sein und

Angebote für Jung und Alt zu setzen.

Mit lieben Grüßen,
das Finkenhof-Team



von links nach rechts: Miriam Krenn, Tamara Kaltenegger, Bettina Grüsser, Tatjana Galsterer, Birgit Gaigg, Gabriela Pleininger, Patricia Bochsichler



Neues Kinderbildungs- und Betreuungsgesetz



Pauline Häusler

Vorstandsmitglied (ÖVP)

Soziales, Gesundheit,
Bildung

Für die Steiermark wurde ein neues Kinderbildungs- und Betreuungsgesetz beschlossen, welches ab September 2023 geltend wird. Unter anderem wurde die kontinuierliche Reduktion der Gruppengröße von derzeit 25 Kindern je Gruppe auf 20 Kinder je Gruppe bis 2027 beschlossen.

Für den Kindergartenbeginn 2023 beträgt die Höchstzahl 24 Kinder. Daraus ergibt sich,

dass eine Überschreitung einzelner Gruppen benötigt wird, damit alle angemeldeten Kinder einen Betreuungsplatz bekommen können und sich dadurch der Personalschlüssel erhöht. Das heißt, dass zusätzliches Personal angestellt werden muss.

Der Kindergarten in Irdning wird ab September 2023 von WIKI – Wir Kinder, Bildung und Betreuung verwaltet und das Team wird durch eine Leiterin

und eine Kinderbetreuerin erweitert.

Im Kindergarten Donnersbach ergibt sich, dass auf Grund der Kinderhöchstzahlüberschreitung eine zusätzliche Elementarpädagogin angestellt wird.

Ich wünsche allen einen erholsamen Sommer

Pauline Häusler



Wolfgang Peckl

Ihr Meisterbetrieb

**A-8952 Irdning
Altirdning 122 A**

0664/18 09 861
Fax: 03682/23271-4
peckl-installationen@aon.at

Gas • Wasser • Heizung • Sanitär

Beratung, Verkauf, Montagen, Service, Solartechnik, Alternativenergien, ...



Gasthof Rüscher
RESTAURANT • ZIMMER • WELLNESS

Gutes Essen und Trinken sind ein Ausdruck besonderer Lebensfreude.

8953 Donnersbach, 03683/22 15

Auf Ihren Besuch freut sich Familie Rüscher

www.gasthof-ruescher.at



Erfolgreiche Veranstaltung

I sing! – Der 3. Singtag des Steirischen Volksliedwerks

Am Samstag, dem 17. Juni, veranstaltete das Steirische Volksliedwerk gemeinsam mit der Marktgemeinde Irdring-Donnersbachtal den 3. Steirischen Singtag. Bei fast durchgängig perfektem Wetter wurde rund um die Pfarrkirche in Irdring dem ungezwungenen Selber-Singen ein Fest gewidmet. Besuch und (selber)gestaltet wurde diese besondere Veranstaltung von hunderten singenden, zuhörenden und mitfeiernden Menschen aus nah und fern.

Beinahe zwanzig Gesangsgruppen, Chöre, Schüler*innen-Ensembles verschiedener Altersstufen und



Musikgruppen aus Irdring-Donnersbachtal, Aigen – und Norwegen! – hauchten dem Motto „I sing!“ Leben ein und sorgten für stimmungsvolle Momente. Egal ob auf der Hauptbühne im Musikpavillon, auf der „Seebühne“ am Pfarrerteich, im Skulpturenpark oder in der Pfarrkirche Irdring – überall wurde gesungen, gejedelt und konzertiert.

Unzählige Lieder wurden über den Tag hinweg angestimmt, erlernt und weitergegeben. Zwischendurch wurde am miteingebundenen Kunsthandwerksmarkt gestöbert, bewundert und gekauft.

Auch nach dem offiziellen Programmende um 16:00 Uhr war am Kirchplatz noch einige Zeit lang spontan angestimmter

gemeinschaftlicher Gesang zu hören und Anekdoten zum gesanglichen Leben in Irdring-Donnersbachtal wurden ausgetauscht.

Die Gemeinde präsentierte sich als Ort, in dem Singen und Musizieren wichtige und selbstverständliche Teile des gesellschaftlichen Lebens sind.

Folgerichtig verliehen Zuzana Ronck und Michael Weissensteiner (Vorsitzende und Geschäftsführer des Steirischen Volksliedwerks) im Rahmen des Singtages die Auszeichnung „musikantenfreundliche Gemeinde“ an die Marktgemeinde Irdring-Donnersbachtal.



Vollversammlung Tourismusverband Schladming-Dachstein



Christian Hessenberger

Gemeinderat(ÖVP)

Jugend, Freizeit, Sport und
Tourismus

TVB Schladming-Dachstein präsentierte die Projekte der nächsten Jahre.

Der Tourismusverband Schladming-Dachstein lud Anfang Juni im congress Schladming zur Vollversammlung. Im Zentrum stand dabei die Präsentation der zukünftigen Projekte

und die damit verbundene Erhöhung der Interessentenbeiträge.

Die zusätzlichen Finanzmittel stärken den drittgrößten Verband Österreichs und sind ein starkes Zeichen für eine positive Tourismusentwicklung in den nächsten Jahren. „Wir wollen mit zusätzlichen Budgetmitteln vor allem in der Produktentwicklung im Bereich Wandern, Mountainbiken, Klettersteige und Familienangebote nachhaltige Akzente setzen, sowie wichtige Projekte gegen den Arbeitskräftemangel, den Ausbau der Regionalität sowie Nachhaltigkeitsinitiativen und die Stärkung der Qualität im Event- und Veranstaltungsbereich umsetzen,“ erklären Obmann Andreas Keinprecht und Geschäftsführer Mathias Schattleitner. In Planung sind bereits konkrete Maßnahmen

wie die Neuinszenierung der Schwefelquelle in der Wörschachklamm, der Motorikpark in Gröbming, Mountainbike Trails in der Region sowie die Wiedereinführung von Großevents, wie beispielsweise das Ski Opening oder regionsübergreifende Kulturvents.

Schwerpunktregion Irdning-Donnersbachtal

Die Region Schladming-Dachstein stellt sich vor! Im Rahmen der Initiative „Schwerpunktregion“ wurde in den Monaten April und Mai verstärkt in den 4 Themenfeldern Mitarbeiter, Management, Marketing und Kommunikation auf Irdning-Donnersbachtal gesetzt.

Schladming-Dachstein Alm-kulinarik by Richard Rauch auf der Riesneralm

Auch diesen Sommer gibt es wieder vom 4-Hauben Koch Richard Rauch kreierte Gerichte auf den Hütten der Region zu verkosten. Auf der Riesneralm laden die Oxenalm und der Hochsitz auf einen kulinarischen Gaumenschmaus ein.

Neue digitale Informationsstellen in Irdning und auf der Riesneralm

Um rund um die Uhr über Veranstaltungen, Gastronomiebetriebe, Beherbergungsbetriebe, Wanderrouden und vieles mehr informiert zu sein, gibt es beim Info-Büro in Irdning und bei der Kassa der Riesneralm jeweils eine digitale interaktive Informationsstelle. Die Umsetzung einer weiteren Stelle auf der Planneralp ist im Gange.

Gesundheitszentrum-Pflegeheim | IRDNING



Viele fleißige Hände zaubern uns im Frühjahr den Garten schön!



Unsere selbstgemachten Sonnwendbüschel wurden bei einer Messe von Bruder Antony feierlich gesegnet.



Am Vatertag machten wir gemeinsam mit unseren Heimbewohnern einen Ausflug ins Marktcafe! Um unsere Väter hochleben zu lassen, genossen wir einen gemeinsamen Nachmittag mit der ein oder anderen Kugel Eis, vielen Dank an unsere ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, die uns diese Ausflüge ermöglichen!



Immer wöchentlich dienstags – unser Highlight: singen mit Otto! Jeden Dienstag bekommen wir Besuch von unserem ehrenamtlichen Mitarbeiter Otto und seiner Gitarre, das singen mit ihm ist immer ein Pflichttermin!

150 Jahre Sparkasse (in) Irdning

von Karl Langmann.



Waldamtshaus HNr. 40 in der Pichlernerstraße (abgerissen im Jahre 1980)

Am 1. Juli 1873 öffnete die „Sparkasse des Marktes Irdning“ als erstes Geldinstitut des Ennstales erstmals ihre Schalter. Die Bevölkerung hatte nun Gelegenheit, ihre Ersparnisse einer sicheren Aufbewahrung, Verzinsung und allmählichen Vermehrung zu übergeben. Die im kleinen gesammelten Beträge sollten in größeren Summen gegen Verzinsung und genügende Sicherstellung als Darlehen dem Grund- und Gewerbebesitz zugeführt werden. Der Geist der Arbeitsamkeit und Sparsamkeit sollte gefördert werden, auch um die sozialen Wirkungen der wirtschaftlichen Wechsellagen abzuschwächen.

Der Geschäftsbetrieb wurde im 1871 von der Marktgemeinde Irdning gekauften „Waldamtshaus“ in Irdning HNr. 40 in der Pichlernerstraße aufgenommen und zwei Stunden wöchentlich ehrenamtlich von einem Mitglied des Verwaltungsausschusses geführt. Ab 1889 sind dann hauptamtliche

Geschäftsführer bestellt und der Tagesverkehr, sieben Tage die Woche, eingeführt worden.

Die folgenden Jahrzehnte des Friedens führten zu einem großen wirtschaftlichen Aufblühen an dem auch unser Institut teilhaben konnte. 1903 wurde das ehemalige Amtsgerichtsgebäude am Hauptplatz HNr. 2 erworben und nach dem Neubau des Bezirksgerichtes in der Aigner Straße und nach einem Umbau 1912 bezogen.

Der Erste Weltkrieg hat, wie alle Kriege zuvor und danach, zur Ausplünderung der Sparer geführt. Der Totalverlust der Kriegsanleihen, die Inflation Anfang der 1920er Jahre, sowie die Weltwirtschaftskrise um 1930 erschütterten viele Kreditinstitute, die Sparkassen hielten aber durch. Die wirtschaftliche Aufwärtsentwicklung ab 1936 ermöglichte es unserer Sparkasse, im Sommer 1939 eine Zweigstelle in Stainach zu eröffnen.

Der Zweite Weltkrieg und seine Folgen führten wieder zu einem Schock der sparswilligen Bevölkerung. Massive



Mitarbeiter im Jahre 1983

staatliche Interventionen – Sparleistungen konnten als Sonderausgaben von der Steuer abgesetzt werden, staatliche Prämien, Bausparen, Schulsparen etc.- sollten den Sparwillen wieder ankurbeln und hatten Erfolg, großen Erfolg.

Nach fast hundertjähriger „händischer Buchhaltung“ wurde 1961 zur Gänze auf maschinelle Buchung umgestellt, 13 Jahre später erfolgte die Umstellung des gesamten



Rechnungswesens auf elektronische Datenverarbeitung (EDV).

Nach den großzügigen Umbauten der Hauptanstalt in Irdning und der Zweigstelle in Stainach im Jahre 1968, die festlich eröffnet wurden, wurde 1973 der „Hunderter“ der Sparkasse besonders groß gefeiert. Zahlreiche Veranstaltungen, wie Theater für

die Jugend, Filmtage, ein festlicher Kammermusikabend, Vortragsabende, sowie eine Kunstausstellung heimischer Künstler, wurden angeboten. Die Einrichtung einer Vorschulklasse, die Gestaltung des Parks hinter der Kirche, die Mitfinanzierung eines Zentrums der Begegnung in Irdning, Turngeräte für die Hauptschule in Stainach, finanzielle Unterstützungen für viele Vereine und öffentliche Einrichtungen, sowie Zuwendungen an das Rote Kreuz waren „Geburtstagsgeschenke“ an die Bevölkerung. Im Jubiläumsjahr wurde auch die hundertste Million (Schilling) des Einlagenstandes überschritten.

In Aigen wurde im Haus Hauser 1978 eine Filiale errichtet, die dann 1980 im eigenen Haus neu eröffnet wurde.

Am 23. April 1990 legte die Steiermärkische Sparkasse ein Anbot zur Übernahme der Sparkasse des Marktes Irdning. Rückwirkend mit 1. Jänner 1990 erfolgte die Fusion mit der Steiermärkischen Sparkasse.

2012 wurde das Sparkassenhaus an Karl Egger verkauft. Der Umzug von diesem in das neu gebaute Gebäude war im Dezember 2021. Am 07.12.2021 war der erste Geschäftstag in der neuen Filiale.



Direktoren / Leiter der Sparkasse in Irdning seit 1945:

- 1921 bis 1961 Rosa Seyringer, Direktorin
- 1961 bis 1981 Ernst Kaltenegger, Direktor
- ab 1. 3. 1981 Ernst Kaltenegger, Wolfgang Eberdorfer u. Josef Gindl, Vorstände
- ab 1. 6. 1986 bis 1990 Josef Gindl u. Wolfgang Eberdorfer, Vorstände
- 1990 bis 2002 Josef Gindl, Filialleiter
- 2002 bis 2007 August Röck, Filialleiter

- seit 2007 Daniel Schweiger, Filialleiter

Ehemaliger Leitspruch im „Einlags-Buch der Sparkasse des Marktes Irdning“:

„Arbeite, sammle, vermehre!“

Quellen: Dr. Sepp Kopetzky. Festansprache beim Festakt am 7. Juli 1973. Brunner, Walter. Irdning. Geschichte eines obersteirischen Marktes. Irdning 1980. Irdninger Zeitung, Juni 1983. Freundliche Mitteilung von Frau Ingrid Lang, BBA. Historisches Archiv der Steiermärkischen Sparkasse. Freundliche Mitteilung von Wolfgang Eberdorfer, Ernst Kaltenegger, August Röck und Daniel Schweiger



Das aktuelle Team in der Steiermärkischen Sparkasse Irdning Elli Mandlberger, Karl Dusvald, Daniel Schweiger (Filialleiter), Marius Lemmerer, Philipp Hillbrand, Daniel Penz und Jennifer Waltl

Steiermärkische
SPARKASSE 

Unser Land
braucht
Menschen,
die an sich
glauben.

Und eine Bank,
die an sie
glaubt.

#glaubandich

steiermaerkische.at

LEADER-Region Ennstal-Ausserland wieder anerkannt

Die LEADER-Region Ennstal-Ausserland umfasst 17 Gemeinden zwischen Schladming, Wörschach und Bad Aussee. Der Sitz des Vereines samt Büro befindet sich im Gemeindeamt Irdning, Bgm. Herbert Gugganig fungiert als Obmann, Barbara Schiefer ist Geschäftsführerin. Weiters sind aus unserer Gemeinde Anton Hausleitner, Sarah Dreier und Erwin Petz im Vorstand vertreten. Die LEADER-Region unterstützt mit Fördergeldern in-

novative Projekte, die einen Nutzen für die Region haben und die positive Entwicklung unterstützen. Nun wurde die LEADER-Region nach einer Bewerbungsphase wieder anerkannt und hat bis zum Jahr 2027 ein Förderbudget von 2,35 Mio. Euro zu vergeben. Auf der neu gestalteten Website www.ennstal-ausserland.at gibt es wichtige Informationen und ein Erklärvideo dazu.



Ein Teil des Vorstands der LEADER-Region Ennstal-Ausserland mit Obmann Bgm. Herbert Gugganig © Christoph Huber



Gemeindekindergarten | IRDNING

Am 19. Mai waren die Kinder des Gemeindekindergartens eingeladen ins Starmovie – Kino Liezen, um den Film: „Mama Muh und die große weite Welt“ anzuschauen. Schon die Fahrt mit dem ÖBB Bus und anschließend die Vorstellung im Kinosaal waren für alle ein Erlebnis, welches noch lange in Erinnerung bleibt!

Die Gesunderhaltung des Körpers ist in unserem Kindergarten während des ganzen Jahres ein wichtiges Thema. So besucht uns die Zahnputzassistentin Maria Kollmann einige Male im Jahr, um mit jedem einzelnen Kind das richtige Zähneputzen zu üben!

Am letzten Freitag im April versammelten sich alle Kindergarten- und Kinderkrippenkinder gekleidet in Tracht, um im Garten den Maibaum aufzustellen. Mit Hilfe unseres Bürgermeisters und des Vizebürgermeisters gelang dies sehr gut! Nach einer zünftigen Jause und lustigen Spielen

klang das Fest um die Mittagszeit aus.

Am Mittwoch, 17. Mai kamen die Schüler der 3. Klasse Volksschule, um unseren Kindern ihre mitgebrachten Bücher vorzustellen!

Im Mai besuchten uns auch noch die Zwei Theaterpädagogen Cornelia und Gerhard mit ihrem Stück: „Kasimir gibt nicht auf!“ Dazu hatten wir auch die Senioren des Tageszentrums Irdning eingeladen. Auch die Polizei – Herr Sorger Oliver und Herr Ruhdorfer Günther – kam zu uns, um mit den Kindern die Aufgaben eines Polizisten nahezuzubringen. Alle durften den Inhalt des Polizeiautos „inspizieren“, die Funktion der Radarpistole erkunden und vieles mehr.

Mit der gemeinsamen Sonnwendfeier, zu der wir in die Kinderkrippe eingeladen waren, unserem Sommerfest mit dem Zauberer und Maibaum umschneiden, sowie mit dem Beitrag unserer Schulanfänger – Lied, Tanz,.. bei der Eröffnungsfest des Tageszentrums



lebenswert Irdning, Ausgängen und lustigen Stunden in unserem Garten, ging ein wunderschönes, erlebnisreiches Kindergartenjahr zu Ende.

Wir wünschen allen Familien einen erholsamen und angenehmen Sommer!

Dem Team der Gemeinde-stube und des Bauhofes sowie Herrn Schober Gerald und allen Gönnern unseres



Kindergartens ein herzliches Dankeschön!

Das Team des Gemeindekindergartens

Der forschende Kindergarten | WIKI-KINDERGARTEN DONNERSBACHWALD

Auch unser Kindergartenjahr neigt sich so langsam dem Ende zu und wir konnten dieses Jahr nicht nur voneinander lernen sondern auch in unserem heißgeliebten Forschungsraum sind wir so einigen Dingen ordentlich auf den Grund gegangen. Denn schon im Kindergartenalter ist es wichtig, den Kindern Impulse zu geben, die zur Erforschung und Entdeckung ihrer Umwelt herausfordern. Darum bietet vor allem unser Kindergarten, welcher in einem Naturparadies seinen Platz gefunden hat, die perfekten Voraussetzungen um unseren Lebensraum mit allen Sinnen zu erforschen. Aufgrund des selbständigen Beobachtens und Experimentierens erlangen Kinder wertvolle Grundeinsichten in spannende Naturvorgänge

und können somit Sachzusammenhänge erwerben, welche gleichzeitig eine stabile Basis für das aufbauende schulische Lernen darstellen. Aber nicht nur das Forschen hat es uns in den letzten Wochen angetan. Auch das bis jetzt herrliche Sommerwetter haben wir täglich in vollen Zügen ausgenutzt. Aus diesem Grund haben wir kurzerhand einige Bildungsbereiche einfach nach draußen verlegt. Somit lassen wir nun ein wunderschönes und abenteuerreiches Kindergartenjahr ausklingen und freuen uns schon riesig auf die Ferien.

Schöne und erholsame
Ferien wünschen euch
Michaela und Regina,
sowie die
Kindergartenkinder von
Donnersbachwald



Sonnwend „feier“ in der Kinderkrippe | KINDERKRIPPE



Ein tolles und erlebnisreiches Maibaumaufstellen im Kindergarten hat nicht nur die Kinderkrippenkinder zum Staunen gebracht, auch das gesamte Team blickt gerne auf dieses besondere Ereignis zurück.

Hinsichtlich des gelungenen Festes stellte sich für die Kinderkrippe die Frage, wie wir uns am besten revanchieren können? Somit nahmen wir den 21. Juni als Anlass, um mit dem Kindergarten gemeinsam den Sommerbeginn zu

zelebrieren. Die Einladung zur „Sonnwendfeier“ nahmen alle gerne an, somit durften wir tatsächlich alle drei Gruppen des Kindergartens bei uns im Krippengarten begrüßen. Beim „Sonnwendkasperltheater“ überreichte der Kasperl jeder Gruppe ein kleines Sonnwendbüschel, das die Krippenkinder eifrig am Vortag gestaltet haben. Gott sei Dank ist es dem lieben Kasperl und seinen Freunden gelungen, alle Kinder bei guter Laune zu halten. Ein kleines aber feines Picknick auf der Wiese und das gemeinsame Spielen im

Anschluss wurden zum wahren Highlight des Sommerbeginns.

In diesem Sinne bedanken wir uns für das gelungene Fest und wünschen allen Kindern schöne und erholsame Sommerferien.





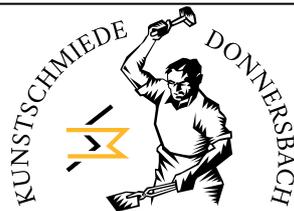
Tierisches Treiben | KINDERGARTEN DONNERSBACH

Zwischen den Blumenrabatten in Donnersbach findet ein tierisches Treiben statt. Nicht nur Schnecken, Würmer oder Insekten, nein, bei uns muht, grunzt, bellt und quakt es. Die 4 Gesellen kann man rund um den Kindergarten und Schulhof finden. Aus vier Holzkisten und einer Scheibe Holz (gemacht vom Dankelmaier Walter) haben die Kin-

der eine Kuh, ein Schwein, einen Hund und einen Frosch gestaltet. Gemeinsam ging es mit Pinsel und Farbe eifrig zur Sache. Im Nu war der kleine Bauernhof fertig. Die Kinder verwandelten die Tiere mit Erde und Blumen in bunte Blumenkästen. Falls wir eure Neugierde geweckt haben, könnt ihr unsere Freunde jederzeit besuchen kommen.



Wir wünschen euch allen einen schönen Sommer
Das Team des Kindergartens Donnersbach



MICHAEL SCHWEIGER

- ✦ Schmiede & Metallbau
- ✦ Türen & Gitter
- ✦ Grabgestaltung
- ✦ Geländer & Balkone
- ✦ Tore & Zäune
- ✦ Lampen & Interior

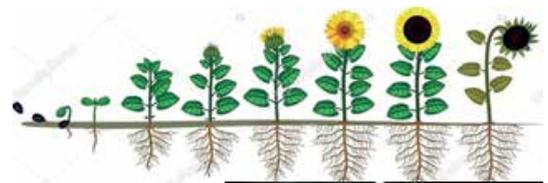
Donnersbach 8 | 8953 Irdning – Donnersbachtal
+43 664 73459062 | ennstal@kunstschmiede-schweiger.at

www.kunstschmiede-schweiger.at

Echte WERTE
Innovative LÖSUNGEN
Starke PARTNER

VOGL+

www.voglplus.at



Besuch bei der Feuerwehr

Ein besonderes Highlight war der Besuch bei der Feuerwehr Altdirning, wo wir von Andreas, Dominik, Leo und Julia herzlich begrüßt wurden. Was gab es dort doch alles zu bestaunen und auszuprobieren...! Ausrüstung begutachten, Helme probieren, in Stiefel schlüpfen, Arbeitsgeräte kennenlernen, Löschversuche wagen, die Feuerwehrautos von innen besichtigen, lenken, Knöpfe betätigen ...

Gestärkt nach so vielen Eindrücken fuhren wir im FEUERWEHRAUTO wieder Richtung Kindergarten. Danke für diesen tollen, äußerst gut organisierten und erlebnisreichen Vormittag!

Ausflug zum Bauernhof

In der letzten Kindergartenwoche fuhren die Kinder der



bunten Wiese zum Plankhof nach Aigen.

Dort erwartete uns schon Roswitha Marold, um uns mit einer erlebnisreichen Führung das Leben der Tiere vom Bauernhof näher zu bringen.

Die Kinder kannten keine Berührungsängste – die Tiere (Kühe, Kälber, Pferde, Hasen, Hühner) durften sogar gestreichelt und gefüttert werden und es gab vieles zu bestaunen.

Ein großes Dankeschön an Familie Marold für den netten, aufregenden und schönen Vormittag auf ihrem Hof.

Im Rahmen der Klimabündnisorganisation besuchte uns der „Klimakasperl“

In dem Stück „Omas zauberhafter Garten“ teilte er mit uns sein Wissen über den Anbau von Gemüse, Obst und Kräutern und wie wichtig es sei,



dass dieses nicht verloren geht. Dieses „Gartenwissen“ setzen wir auch im Kindergarten in Form von Hochbeeten um, wo nun Erdbeeren, Kartoffeln und verschiedenste Kräuter wachsen und gedeihen.

Achtsamkeitsfreitage mit Ella

Ella, die Giraffe und Gefühls-expertin begleitete die Kinder achtsam durch das Kindergartenjahr.

Die Achtsamkeitsfreitage waren fixer Bestandteil in unserem Alltag, wo Gefühle wie

- Glück, Trauer, Wut, Mut
- Freundschaft und Zusammenhalt, Streit, Selbstfürsorge bzw. Selbstliebe

Raum fanden. Zum Abschluss bekamen alle Kinder eine Urkunde



und eine Ella-Medaille. Zwei, der wichtigsten Merksätze für die Kinder waren:

- "Alle Gefühle sind ok, aber nicht jede Handlung daraus."
- „Der größte Schatz der Welt bin ich selbst.“

BODYformer.net

Einmalige Probeanwendung 30 min nur **15€**

Ihr Fitnessprogramm im Liegen **Hocheffizienter Muskelaufbau!!!**

Nur 1 Outlets pro Person einlösbar

Alexandra OHLFÖHLSTUDIO IRDNING

www.bodyformer.net

Fenster Türen Möbelbau Architektur

SEIT 1898

KOTRASCH

SEIT 1898

@kotrasch.1898

KOTRASCH.AT



VS Donnersbach

Zur Leseförderung nahmen wir wieder am Österreichischen Vorlesetag teil. Zu diesem Anlass besuchten alle SchulanfängerInnen der Kindergärten Donnersbach und Donnersbachwald sowie ein Gastkind unsere Schule. Nach dem Vorlesen lustiger Bilderbücher durften die SchülerInnen auf Initiative von Frau Schweiger die öffentliche Bücherei besuchen. Vielen Dank dafür!

In Ergänzung zum Sachunterricht arbeiteten die Kinder der 3./4. Stufe vier spannende Unterrichtsstunden lang mit der Architektin Irene Gamsjäger aus Graz zum Thema „Ortsraumgestaltung“. In Kleingruppen wurden ganze Städte gebaut.

Eine tolle Erfahrung war auch unser Kreativworkshop mit Fr. Melitta Frank. Mit kunstvollen Modellen und verschiedenen Stofffarben bedruckte jedes Kind ein Geschirrtuch für den Muttertag.

Ganz dem Thema "Mäuse" war der heurige Schnuppertag für unsere zwölf SchulanfängerInnen gewidmet. Unter der fürsorglichen Betreuung unserer SchülerInnen schnupperten die Kindergartenkinder an verschiedenen Stationen in das Schulgeschehen hinein.

Zwei lehrreiche, lustige und interessante Tage verbrachten die Kinder der 3./4. Stufe in der Landeshauptstadt Graz. Nach einer bequemen Zugfahrt besichtigten sie den Friendly Alien, das Kunsthause. Gestärkt mit Pizza und Pasta erforschten sie die wertvolle Schell-Collection im Schlüsselmuseum. Die Höhepunkte Schlossberggrutsche und 4-D-Kino "The Flight" über Graz schlossen den ersten, sehr aufregenden Tag ab. Am nächsten Tag durften die Kinder im ORF-Landesstudio vieles über Radio und Fernsehen erfahren. Nach einer interessanten Altstadtführung hieß es von Graz wieder Abschied nehmen.



Die 3./4. Stufe nahm am Berufsfindungsprojekt „Monti Wackelstein“ in Gröbming teil. Die Kinder kamen in Kontakt mit MitarbeiterInnen von 25 regionalen Unternehmen und Institutionen, durften vieles über die verschiedenen Berufe erfahren und erledigten an Stationen Aufgaben zu den unterschiedlichen Berufsfeldern, indem sie selbst in die jeweilige Rolle schlüpfen durften. So gelang es, einen nachhaltigen Eindruck in den

beruflichen Alltag unseres Bezirkes zu vermitteln.

Mit dem Jodler "Fahnlalmer", dem Lied "Im Donnersbachtal", der "Steirischen Roas" und dem Kreistanz "Bauernmadl" traten 16 Kinder der VS Donnersbach beim Singtag auf. Paul Köhl begleitete den Tanz gekonnt auf seiner Ziehharmonika. Wir freuen uns sehr, dass wir einen Beitrag zu dieser gelungenen Veranstaltung leisten durften und alle Teilnehmenden waren zu Recht sehr stolz.

VS Irdning...und wieder neigt sich ein Schuljahr dem Ende zu...



Auch heuer beteiligten sich alle sieben Klassen der VS Irdning wieder am „Steirischen Frühjahrsputz“ und wurden mit einem Eis, gesponsert von der Steiermärkischen Berg- und Naturwacht Ortsstelle Grimming-Donnersbachtal, für ihre eifrige Arbeit belohnt. Danke an Frau Renate Mayer, die das Eis überbrachte. Ein besonderes Erlebnis war die Planwagenfahrt ins

Walchental zum „Öblarner Wassererlebnis“. Daran nahmen die 2. -4. Klassen teil. Spielerisch und mit großem Eifer gestalteten die Kinder eine Hochwassersimulation und konnten dabei lernen, welche natürlichen oder technischen Maßnahmen die negativen Auswirkungen einer Überflutung vermeiden bzw. verringern können. Besonders stolz können die dritten Klassen auf die Ergebnisse eines **sechsstündigen**



Schwimmkurses in Bad Mitterndorf sein. Sehr viele Kinder schafften es sogar, den Fahrtenschwimmer- Ausweis zu erhalten, bei dem u.a. 15-minütiges Dauerschwimmen Voraussetzung ist. Aber alle Kinder zählen zu den Gewinnern, denn alle, die es noch nicht konnten, lernten bei diesem Kurs schwimmen! Herzliche Gratulation! **Der Gemeinde- und der Montessorikindergarten wurde von den dritten Klassen besucht.** Dort lasen die Schulkinder mit mitgebrachten Büchern mit Begeisterung vor. Als besonderes Highlight für die SchülerInnen der 4.

Klassen zählt sicherlich die **dreitägige Grazfahrt** mit ihren Lehrerinnen. Dabei erkundeten sie nicht nur Graz, sondern auch die Riegersburg und nahmen auch an einer Schokoladenverkostung bei der Firma Zotter teil. Und auch in den letzten Schulwochen finden noch viele weitere Projekte und Lehrausgänge statt. Wir wünschen den Kindern der 4. Klassen alles Gute für ihren weiteren Lebensweg, sowie Ihnen und allen anderen Schülerinnen und Schülern mit Familien wunderschöne, erholsame Ferien!

Das Team der VS Irdning



Teilnahme am Steirischen Singtag

DAS SEESTÜBERL
*holung
Donnersbachtal*



Öffnungszeiten & Kontakt
Täglich in den Sommermonaten ab 10:00 Uhr
Das Seestüberl 0660 111 30 11

MS Irdning – das Schuljahr 2022/23 im Rückblick

Die Kinder der dritten Klassen beschäftigen sich auf kreative Weise mit Balladen, in den 4. Klassen ging's wirtschaftlich zu: Im **Projekt Money Talk** erfuhren sie allerhand über den verantwortungsvollen Umgang mit Geld. Besonders interessant war auch der Workshop „**Lie detectors**“, in dem die Jugendlichen sich per Videokonferenz mit einer **Journalistin der Tageszeitung „Der Standard“** unterhalten konnten und zum Thema „**Fake News**“ arbeiteten. Sehr aktiv war natürlich wieder der MINT-Zweig unserer 1. Klassen – sie beschäftigten sich eingehend mit dem Element „**Wasser**“ und führten dazu lustige Experimente durch.

Die 2. bis 4. Klassen und das PTS holten sich mit einer **Aufführung des English Theatres** einen Hauch weite Welt nach Irdning. Das Leben der Großstadt mit Kultur und Politik, persönlich erfahren durch einen **Besuch bei der NAbg. Scharzenberger**, erlebten die Schüler*innen der 4. Klassen im Rahmen ihrer Wienwoche. Während die 3. Klassen eine Woche lang am Millstätter



See sportlich unterwegs waren. Besonders erfreulich war auch heuer die rege Teilnahme an der **BIKELine** (ein Projekt, bei dem Schüler*innen und Lehrer*innen, die in die Schule radeln, prämiert werden). Sehr gut geschlagen haben sich unsere Teilnehmer*innen auch beim **Leichtathletik-Wettbewerb** an der MS Rottenmann: Ein 1. und ein 2. Platz für unsere Mädchenmannschaften, ein 3. Platz für die Knabenmannschaft! Ina Hüttinger kann besonders stolz auf den 1. Platz in ihrer Altersklasse sein. Ein Sportfest für alle Schüler*innen und Lehrer*innen am Schulgelände

hat auch die letzten Tage zum Schulschluss eingeleitet.

Im Juni fand die **Prämierung** unserer Lese-Challenge „**Lesen mit TIER und mir**“ statt – die Kinder und Jugendlichen hatten ihrer Kreativität freien Lauf gelassen und ganz tolle **Fotos** beim Lesen mit ihrem (Haus)Tier gemacht! Einblicke in das Berufsleben erhielten unsere 3. Klassen auf ihrer **Exkursion** zur PVA nach Gröbming und in ein ****-Hotel in Haus. Die 4. Klassen „**schaute** noch schnell nach Brüssel“ – auf einem **EU-Wandertag über Zoom** lernten sie das Europäische Parlament kennen und konnten sich mit

Österreicher*innen, die dort tätig sind, austauschen. Nach einem abwechslungsreichen, aktiven Jahr freuen sich nun natürlich schon alle auf die Ferien!

Einen schönen Sommer wünscht allen das **Lehrer*innenteam** der MS Irdning

PS: Folgt uns auf Instagram und Facebook – **mittelschule_irdning**, findet noch mehr Bilder auf www.msirdning.at.





Sommer beim
Mörzbachwirt

Wandern,
Biken und
gut essen.

Tel.: 03680-211 8953 Donnersbachwald 184 • www.moersbachwirt.at





49. internationale kammermusik + meisterskurs Tage

Vom 10. bis 19. Juli werden auch heuer wieder über 20 nationale und internationale Musiker, unter der Leitung von O.Univ. Prof. Anke Schittenhelm, musikalische Höhepunkte im Kultursommer unserer Region setzen. Die ikmT sind eine in der Marktgemeinde Irdning-Donnersbachtal tief verwurzelte Kulturinitiative, die sich neben den hohen künstlerischen Leistungen, vor allem der Förderung von begabten Jugendlichen verschrieben hat.



Heuer zeigen die Teilnehmer und Dozenten der ikmT2023 ihr Können zu folgenden Konzertterminen:

Eröffnungskonzert der Dozenten

Dienstag, 11. Juli 2023 um 19:30 Uhr in der Festhalle Irdning, Eintritt: € 10,-

Teilnehmerkonzert

Samstag, 15. Juli 2023 um 19:30 Uhr in der Festhalle Irdning; Eintritt: € 10,-

Kirchenkonzert

Dienstag, 18. Juli 2023 um 19:30 Uhr in der Pfarrkirche Donnersbach, Eintritt: freiwillige Spende

Musikwerkstatt

täglich, 10. bis 17. Juli 2023 [ausgenommen Konzertabende]
20:00 Uhr in der Festhalle Irdning, Eintritt: frei!

Alle Informationen finden Sie auch auf www.meisterkurse.weebly.com sowie auf [facebook/meisterkurse](https://www.facebook.com/meisterkurse)



Weil sich Leistung lohnen muss

Liebe Irdning Donnersbachtalerinnen!

In Zeiten, in denen uns 600.000 Arbeitskräfte fehlen sind unsere ArbeitnehmerInnen unser höchstes Gut. Für den ÖAAB (Österreichischer ArbeitnehmerInnen und Arbeitnehmerbund) als Teilorganisation der Volkspartei war das immer schon so und so konnten mit der Abschaffung der kalten Progression und der Lohnsteuersenkung bereits konkrete und gewichtige Punkte für ArbeitnehmerInnen erreicht werden. Durch unsere konsequente Arbeitsmarktpolitik liegt die Beschäftigungsquote so hoch wie schon lange nicht mehr.

Um dem akuten Fachkräftemangel entgegenzutreten, setzen wir auf gezielte Aus- und Weiterbildung und befürworten Investitionen in die Bildung, um qualitativ hochwertige Ausbildung für alle gewährleisten zu können.

Mit der Lehre, welche praxisnah ist und zeitgleich Allgemeinbildung, Theorie und berufliche Grundlagen lehrt, haben wir ein System, das bestens ausgebildete Fachkräfte hervorbringt und europa- und auch weltweit seinesgleichen sucht. Ziel muss es sein, dass die Lehre, besonders die duale Berufsausbildung bei den jungen Menschen in unserem Land nicht länger Plan B bleibt. Die Lehre steht einem Studium um nichts nach. Außerdem braucht es steuerliche Anreize, damit sich mehr Arbeitsstunden auch auszahlen.

Leistung und harte Arbeit müssen sich wieder lohnen und es muss möglich sein sich auch etwas aufbauen zu können, nicht nur für sich, sondern auch für nachfolgende Generationen. Die hohe Inflation hat uns weltweit erschüttert. Auf nationaler Ebene steuern wir dem entgegen und es sind auch schon erste Erfolge, unsere Arbeit in diesem Bereich zu sehen: die Inflationsrate geht bereits zurück. Tendenz sinkend.

Ich wünsche euch allen einen schönen und erholsamen Sommer!

Corinna Scharzenberger

Elektro
TECHNIK

Josef Schoiswohl 0664/56 50 727

Tel. + Fax: 03683/31102, e-mail: schoiswohl194@gmx.at
A-8953 DONNERSBACH Nr. 95

Jahresrückblick der Polytechnischen Schule Irdning 2022/23

Zu Beginn des Schuljahres lernten die SchülerInnen in den Fachbereichen Holz/Bau, Metall, Mechatronik sowie Handel, Tourismus und Dienstleistungen einige Anforderungen in den zugehörigen Berufen kennen und hatten die Möglichkeit, sich für einen Schwerpunkt zu entscheiden.

Die Zeit bis Weihnachten war geprägt von einigen Exkursionen (Imlauer Schloss Hotel Pichlarn, Fa. Maco Trieben, Maschinenfabrik Liezen sowie zahlreichen Betriebsvorstellungen (Fa. Ennstal Milch KG, Gartengestaltung Fresner aus Moosheim, Planai Bahnen Schladming, Bauakademie Übelbach, Energie Steiermark).

Zentraler Punkt der Berufsorientierung waren die beiden Berufspraktischen Wochen im Oktober und November, die für einige SchülerInnen bereits Zusagen für einen Ausbildungsplatz brachten.

Neben den „Schnupperwochen“ wurde natürlich fleißig gelernt und die ersten MopedfahrerInnen konnten bereits die Platzstunden für den Erwerb des Mopedführerscheins absolvieren.

Am 19. Jänner fand der traditionelle „Abend der offenen Schule“ statt, für den unsere DienstleisterInnen ein wunderbares Buffet gestalteten. In den Osterferien wurde die Mopedausbildung am Fahrplatz beendet, die Zahl der absolvierten Prüfungen stieg an und damit auch die Zahl der motorisierten VerkehrsteilnehmerInnen. Anfang Juni besuchte uns Georg Zeiler und stellte das Projekt „Brunnen für Brasilien“ vor.

Am 23. Juni schließlich fand in der LBS Hallein das Bundesfinale der Metalltechniker statt, bei dem unsere Schule die Steiermark vertreten durfte und durch Jannik Fabian in einem starken Teilnehmerfeld den tollen 4. Platz erreichen konnte.

Am selben Tag fand die MaturantInnenverabschiedung



des BG/BRG Stainach statt, für die unsere Fachbereichsgruppe Handel, Tourismus und Dienstleistungen unter der Leitung der Kollegen Huber und Maierhofer ein wunderbares Kuchenbuffet zauberte.

Auch in diesem Schuljahr war unsere Schule Gastgeber für zwei Lehrerfortbildungsseminare im Bereich Metalltechnik, abgehalten in Kooperation mit der Maschinenfabrik Liezen.

Mit Stand Redaktionschluss haben 44 unserer verbliebenen 45 Mädchen und Burschen eine fixe Zusage für eine Lehrstelle – 42 Lehrstellen in 26 verschiedenen Lehrberufen – oder eine weitere schulische Ausbildung (zwei Burschen) gewählt.



Friseur Anneliese

Tel. (03682) 244 42 8952 Irdning, Klostergasse 31



Urlaub: 31. Juli bis 6. August

[ak] ERDBAU
alfred köhl

a-8953 donnersbach | erlsberg 18
mobil: 0676/955 4000
www.ak-erdbau.at

WP
...wir installieren
Zufriedenheit!

**WALTER
PACHERNEGG**
HAUSTECHNIK



Öffentliche Bibliothek Irdning/Aigen

Hauptplatz 1, 8952 Irdning-Donnersbachtal

Neuigkeiten aus der Bibliothek: Ferienzeit ist Lesezeit !

Doch in der Bibliothek Irdning Aigen gab es heuer schon ab Anfang des Jahres monatliche Vorlesestunden für Kleinkinder. Einmal im Monat haben Irmgard Fritz sowie Waltraud Ebner zwei unserer Bibliotheksmitarbeiterinnen, eine Vorlesestunde für die jungen Zuhörer*innen gestaltet. Der Höhepunkt fand am 15.Juni bei der Kapelle in Heiligenbrunn mitten im Wald statt. Ein schönes Naturerlebnis verbunden mit Lesen bzw.Vorlesen. Mit Beginn der Ferien gibt



es für Kinder, Jugendliche und Kleinkinder wieder das **SOMMERLESEPROJEKT**: Der Sommer-Lese(s)pass ist ab 11.Juli in der Bibliothek Irdning Aigen wieder verfügbar. Teilnehmen können Kleinkinder, Kinder und Jugendliche. Für jedes gelesene Buch gibt es einen Stempel im Lese(s)pass. Wenn der Lese(s)pass voll gestempelt ist, gibt es für die Teilnehmer ein kleines Geschenk. Und zum Abschluss im September findet die Verlosung des Hauptpreises statt.

Für unsere erwachsenen Leser*innen gibt es viele neue Bücher, aber auch altbewährte. Stöbern lohnt sich!

Einen schönen Lesesommer für unsere Leser und Leserinnen wünscht

Ihr Bücherei-Team

www.irdning-aigen.bvoe.at

REITH

ERDBAU & TRANSPORTE

Tel. 0664/3824893

E-Mail. hannes.reith@aon.at

Gesundheit



Dr. Christina Gerhardter

Klinische- & Gesundheitspsychologin
Falkenburg 127/8, 8952 Irdning, 0650/4276707
www.praxis-der-psychologie.at

Gewaltfreie Kommunikation (GFK) - eine Sprache die verbindet (nach Marshall B. Rosenberg)

Konflikte kommen in unserem Alltag immer wieder vor. Wenn wir das Gefühl haben, mit Worten angegriffen zu werden, neigen wir dazu, uns zu verteidigen und zurückzuschlagen. Diese Wortgefechte bringen uns allerdings meist nicht weiter, sondern belasten oder zerstören eher die Beziehung der Gesprächspartner*innen. Empathie, Aufmerksamkeit und Wertschätzung für das Gegenüber bilden die Grundlage für eine gewaltfreie Kommunikation nach Marshall B. Rosenberg. Bei der gewaltfreien Kommunikation ist es wichtig, die Gefühle und Bedürfnisse des Gegenübers zu klären, die den oft unbedachten Äußerungen der anderen Person zu Grunde liegen. Gute Kommunikation beinhaltet vielmehr auch die Art und Weise, wie wir anderen etwas mitteilen. Wir sind uns der Macht der Sprache, also unseren Worten und deren Bedeutung oft nicht bewusst. Rosenberg führte ein neues Sprachbild ein, bestehend aus Wolf- und Giraffensprache. Er verband mit diesen beiden Tieren die gewaltvolle und gewaltfreie Sprache. Das heißt, der Wolf mit seinen spitzen Zähnen ist ein Sinnbild für denjenigen, der mit seiner Sprache zubeißt und den anderen damit verletzt. Sie drückt sich z.B. durch Kritik, Strafe, Drohung, Bewertung, Forderung, Manipulation,...aus. Durch die Wolfssprache ist man somit mit dem Gegenüber nicht auf Augenhöhe und erzeugt durch diese Sprache im anderen eher Abwehr oder Rückzug. Die Giraffe hingegen hat mit ihrem langen Hals einen wunderbaren Überblick über die Situation und kann von oben alles überblicken. Sie hat dadurch mehr Abstand und das ist wichtig für den ersten Schritt in der gewaltfreien Kommunikation * die Beobachtung, ohne zu urteilen und zu bewerten d.h das Herz einsetzen, empathisch sein und versuchen, miteinander in Verbindung zu kommen. Deswegen sprechen wir im zweiten und dritten Schritt der vier Schritte der gewaltfreien Kommunikation über *Gefühle und *Bedürfnisse. So versuchen wir in Kontakt mit uns selbst und ggf. mit unserem Gegenüber zu kommen. So haben wir die Chance, uns gegenseitig besser zu verstehen und gemeinsam nach einer Lösung zu suchen anstatt dem anderen unsere Lösung aufzudrängen. Wenn das Bedürfnis des Gegenübers klar erkannt ist, sollte daraus der vierte Schritt eine *Bitte erwachsen. Denn nur wenn wir fähig sind, die Beobachtungen, Gefühle, Bedürfnisse und Bitten des Gegenübers wahrzunehmen, können wir ein Nein akzeptieren oder ein respektvolles Streitgespräch führen. Rosenberg verfolgt als Psychologe einen Grundgedanken: Wer Frieden schaffen will, muss nicht nur darauf achten was er sagt – sondern auch wie er es sagt.



Musikalischer Auftrittstart der Trachtenkapelle Donnersbach

Nach intensiven Proben stand bald das „1. Highlight“ auf dem Programm

Am 15. April hat die Trachtenkapelle Donnersbach unter der Leitung von Hannes Ilsinger als einzige Kapelle des Musikbezirkes Gröbming am 1. Steirischen Landeswettbewerb für Konzertwertungen in der Stufe „B“ (Mittelstufe) in Krieglach teilgenommen. Als eine von 13 teilnehmenden Orchestern konnte die Kapelle mit dem Pflichtstück „Austrian Fantasy“ von Gerald Oswald, dem Selbstwahlstück „Ein Reisetagebuch“ von Manfred Sternberger sowie dem „Pfenninger Marsch“ von

Rudolf Bodingbauer ihr musikalisches Können unter Beweis stellen.“

Beim 50. Muttertagskonzert, erklangen Märsche wie („Panorama Marsch“, „Jubelklänge“, „Pfenninger Marsch“, „Marsch der Freiheit“) Polkas („Auf der Archbrandhitn“, „Freunde fürs Leben“ „Egerländer Musikantenpolka“) und die Konzertwertungsstücke „Ein Reisetagebuch“ und „Austrian Fantasy“ 2 Musiker aus der Kapelle (Herbert Huber und Engelbert Schlemmer) haben bei allen bisherigen Muttertagskonzerten mitgewirkt.

Obmann Siegfried Luidold konnte zwei Jungmusikerinnen

(Luisa Bochsichler und Emma Köhl) das heuer erfolgreich errungene „Junior Leistungsabzeichen“ überreichen.

Folgende Musikerinnen und Musiker erhielten musikalische Ehrenzeichen :

10 Jahre : Elias Luidold, Victoria Stieg, Kevin Luidold, Lukas Luidold

15 Jahre : Rudolf Ilsinger
Ehrennadel in Silber : Gerald Huber-Schiefer, Obmann Siegfried Luidold, Anton Schweiger, Franz Steer

Durch das Programm führte Walter Greimeister jun.

Eine Woche später wartete am Samstag, 20.05.2023 ein

„musikalischer Doppelschlag“: 10h Firmung in Donnersbach und am Nachmittag die Mitwirkung beim 170 Jahre Jubiläum unserer Irdninger Musikfreunde mit Konzert. Der nächste „musikalische Doppelschlag“ war dann am Samstag, 03.06. Firmung und Erstkommunion der „ASO“ Gröbming in Donnersbach und am Nachmittag das 190 jährige Gründungsjubiläum unserer Gröbminger Musikfreunde.

Wolfgang Schupfer, Schriftführer „im Homeoffice“

Einen erholsamen Sommer wünschen Tünde, Gabor und das Grabenwirtteam



Gasthof Grabenwirt

Falkenburg 7, 8952 Irdning,

Genießen Sie mit uns Eierschwammerlgerichte

Wir freuen uns Sie als Gast in unserem Restaurant begrüßen zu können

Tischreservierung erbeten unter Tel: 03682/22496

Unsere Betriebe im Rampenlicht – UnternehmerInnen vor Ort

In dieser Rubrik sollen in Zukunft regelmäßig Unternehmen aus unserer Gemeinde kurz vorgestellt werden.

Möchten auch Sie Ihr Unternehmen hier präsentieren? Wir freuen uns über eine kurze Nachricht.

Wörschamacht's

Seit April dieses Jahres ist Gerhard Werger aus Donnersbachwald mit seiner Firma „Wörschamacht's“ im Bereich Gartenpflege, Einzelbaumfällung und Gartenhandel selbstständig.

Gemeinsam mit Sohn Markus ist er nun in seinem Einzugsgebiet, dem mittleren Ennstal bis hinein ins Hinterbergtal, unterwegs. Der 2-Mann-Betrieb bietet die klassischen Gartendienstleistungen an: Rasenmähen und Heckenschneiden inkl. Entsorgung, Kleinreparaturen rund ums Haus wie das Ausbessern von Pflasterungen oder die Instandsetzung von Zäunen, die Abtragung von



Bäumen im Garten oder auch den Verkauf diverser Gartenbepflanzung. Beide, Gerhard Werger und Sohn Markus, haben langjährige Erfahrung im Gartenbau gesammelt. Gerhard war zB die letzten 13 Jahre bei einer Gartenbaufirma tätig. Detail am Rande: Viele fragen sich, wie es zu dem Firmenna-

men „Wörscha“ gekommen ist. Das ist einfach ein Spitzname, den Gerhard bei einem Haupt- schulausflug nach Wörschach

bekommen hat. Werga und Wörschach wurde kombiniert. Und in Donnersbachwald ist er bis heute unter diesem Namen bekannt. Dort hat es schon immer geheißen: Wer macht das? – Der Wörschamacht's.

Wörschamacht's - rund um's Haus

Donnersbachwald 82, 8953 Irdning-Donnersbachtal
E-MAIL: hauswerger@gmx.at
TELEFON: 0676/88953450

Gerhard Werger
☎ 0676/889 534 50
✉ hauswerger@gmx.at
📍 Donnersbachwald 82
8953 Donnersbachwald

rund um's Haus

L&M FASHION

Trachten

Vielfalt in Irdning

Gutschein von Dahoam-Zeitschrift

25%

Einkaufs Rabatt

Auf einen Getränke- oder Lebensmittelartikel Ihrer Wahl. Ausgenommen Babynahrung. Gültig bis 30.09.2023, bei Landmarkt SPAR Irdning.

Gutschein von Dahoam-Zeitschrift

25%

Einkaufs Rabatt

Auf einen Getränke- oder Lebensmittelartikel Ihrer Wahl. Ausgenommen Babynahrung. Gültig bis 30.09.2023, bei Landmarkt SPAR Irdning.

Lagerhaus Aigen

€ 10,- Gutschein

Haus & Garten

bei einem Einkauf ab 50,- im Landmarkt Lagerhaus Aigen. Gültig für alle Haus/Gartenprodukte bis 30.09.2023. Ausgenommen sind Aktionen.

Die Kraft fürs Land



Buchmannlehenfest 2023 – „Ich bin dabei – du auch?“

Wenn es um den 15. August bei den Irdninger Bauern im Tal ruhig wird und am Berg Teamarbeit angesagt ist, kann das nur eines bedeuten – die Vorbereitungen für das legendäre Buchmannlehenfest des Bauernbundes Irdning laufen auf Hochtouren.

Nach mehrjähriger Veranstaltungspause sind wir bereit, das 40-ste Buchmannlehen Almfest heuer stattfinden zu lassen. Daher wird jetzt schon die Zeit sinnvoll genutzt und rumgetüftelt, damit das Fest in seiner traditionellen Form, urig und zünftig wieder



durchgeführt werden kann. Dabei hat sich ein junges Team von Bäuerinnen und Bauern herauskristallisiert, die gemeinsam mit den Erfahrungen der älteren Generation neue Ideen schöpfen konnten. Daher wurde heuer im Frühjahr Holz für das neue, größere Festzelt gehackt und vorbereitet, sowie am 28. Juni schon ein Probeaufbau durchgeführt.

Über eine Krapfenpyramide mit leckeren selbstgemachten Köstlichkeiten der Irdninger Bäuerinnen (Almkaffeema-lecka), eine Verlosung mit tollen Preisen (Grillparty auf der Ochsenalm, Kinder E-Gator von John Deere, Gartengarnitur aus Vollholz, ...) musikalische Umrahmung mit super Musikern wie den Hoabuachan und am Abend den Bradl-Pros, mit traditioneller Kräutersegnung und vielem mehr können wir uns freuen. Ein großes Danke der Familie Schweiger vlg. Buchmann, die ihr schönes idyllisches

Anwesen zur Verfügung stellt, allen Helfern und Unterstützer, die zum Erfolg beitragen und zu einem unvergesslichen Tag machen.

Drum sei auch du dabei **am 15. August ab 11 Uhr** und feiere mit uns ein Comeback des legendären Buchmannlehenfestes am Bleiberg und genieße mit uns diesen wundervollen Ausblick!

Bauernbund Irdning



Hans-Jürgen und Lukas Schiefer

Wüstenrot Versicherungsagentur

Hauptplatz 50, 8952 Irdning, 0664/ 530 73 42

wüstenrot

Aktivitäten der VP-Frauen



Frühlingsfeier

Auch heuer fand die Frühlingsfeier der VP-Frauen wieder im Gasthaus Dachsteinblick statt. Den wunderbaren Ausblick auf die umliegenden Berge konnten wir bei herrlichem Wetter im Gastgarten genießen. Ausgezeichnete Mehlspeisen und Kaffee versüßten uns diesen wunderschönen Nachmittag.

waren zu einem köstlichen, herzhaften Frühstück ins Dörfli geladen. Bei wunderschön gedecktem Tisch und herrlichen Rosen für die Jubilare verging der Vormittag viel zu rasch.



Geburtstageinladung

Fünf VP-Damen, die in der 1. Hälfte des Jahres einen runden Geburtstag feiern durften,



Raiffeisenbank
Schladming-Gröbming



CHECK DIR DEINEN ZEUGNIS-BONUS!



- ✓ MIT DEINEM ZEUGNIS
- ✓ ZWISCHEN 07. JULI – 08. SEPTEMBER
- ✓ ERÖFFNE DEIN JUGENDKONTO IN DER RAIFFEISENBANK SCHLADMING-GRÖBMING UND HOL DIR €2,- PRO EINSEINER IM ZEUGNIS!



raiffeisen.at/schladming-groebming

Voraussetzung für den Bonus ist eine Neueröffnung eines Raiffeisen Jugendkontos. Solange der Vorrat reicht. Max. € 20,- als Eröffnungsgeschäft.

Meist empfohlen:

Ein sicherer Job mit guten Aussichten.

Die GRAWE ist seit Jahren die von Kunden meistempfohlene Versicherung Österreichs: Die Kundenzufriedenheit ist äußerst hoch.

Und auch die Zufriedenheit unserer vielen Mitarbeiter/innen ist überdurchschnittlich: Sie arbeiten gerne bei der GRAWE – das ist die wichtigste Voraussetzung für Kundenbetreuung mit Herz und Engagement.

Vielleicht bald auch für Dich?



Ich suche dich als Teampartner*in

Wir freuen uns auf deine Bewerbung als Kundenberater/in* und Teampartner*in für den Raum Irtding/Donnersbachtal/Aigen.

Für Fragen steht dir Herr Christian Hessenberger MBA unter 0664-849 32 15 oder christian.hessenberger@grawe.at gerne zur Verfügung.

grawe.at/karriere

* Das KV-Mindestgehalt beträgt EUR 25.359,50 brutto pro Jahr; qualifikationsabhängig wird auch eine entsprechende Überzahlung geboten. Ihr tatsächliches Gehalt kann außerdem durch Bonifikationen und erfolgsabhängige Provisionen deutlich darüber liegen.

Alljährlich werden in einer unabhängigen Studie (DNVö Recommender Award) 6.006 Versicherungskunden in ganz Österreich zu ihrer Zufriedenheit und Bereitschaft zur Weiterempfehlung befragt. Die GRAWE steht bei den überregionalen Versicherungen in der Gesamtbewertung der Versicherungen im Bereich Lebens für Jahre 2018-2022 klar an erster Stelle. Details: grawe.at/mittelstandsböden

GRAWE Die meistempfohlene Versicherung Österreichs.

FF-Erlsberg

Nach dem alljährlichen Floriani Kirchengang gemeinsam mit der Feuerwehr Donnersbach, standen etliche Übungen am Programm.

Dabei möchten wir unsere Jugend besonders hervorheben, welche fleißig für den Jugendleistungsbewerb übt und Anfang Juli ihre Fähigkeiten in Voitsberg unter Beweis stellen wird. Auf diesem Wege "Alles Gute – ihr rockt das."

Weiters wurden wir auch zu einigen kleineren Einsätzen gerufen, wie Unwetter- Aufräumarbeiten und einer Fahrzeugsicherung.

Zum Schluss möchten wir euch recht herzlich zu unserem "90



Jahre FF Erlsberg Jubiläum einladen, welches im Zuge unseres traditionellen

Winklerner Bierzelt, am 12. und 13. August,

gefeiert wird.

Samstag 12. August

-Zeltbetrieb ab 19:00 Uhr
-ab 20:00 Uhr Bierzeltstimmung mit dem "Ennstal Quintett"

-ca. 24:00 Uhr Teilverlosung

Sonntag 13. August

- Festakt "90 Jahre FF Erlsberg" um 11:00 Uhr bei unserem Feuerwehr- Depot

- Zeltbetrieb ab 11:30 Uhr
- ab 13:00 Konzert der TMK Donnersbach

- ca. 16:00 Uhr Maibaum- umschneiden mit der BTG Erlsberg

- 18:00 Uhr Hauptverlosung

Hauptpreis ein Mountain- E-Bike im Wert von €2.900.-



Lose können bei unseren Feuerwehrkameraden erworben werden.

Wir freuen uns auf euer Kommen und verbleiben mit Gut Heil

Feuerwehr Altirdning

In den vergangenen Monaten war wieder viel los bei der Feuerwehr Altirdning. Es konnten bereits zahlreiche Übungen im Frühjahr abgehalten werden. Neben den Monats- und Gruppenübungen sowie zwei Funkübungen konnte unter anderem eine gemeinsame Übung mit der FF Irdning zum Thema Verkehrsunfall mit eingeklemmten Personen sowie eine Übung mit der FF Liezen zum Thema Gefahrenstoffaustritt abgearbeitet werden. Wir bedanken uns für die gute Zusammenarbeit. Auch bei der Jugend war viel los. Mitte April absolvierten

5 junge Kameraden erfolgreich den Wissenstest sowie das Wissenstestspiel in St. Gallen. Ebenso wurde fleißig für den Feuerwehrjugendleistungsbewerb geübt. So konnte die Bewerbungsgruppe Altirdning-Erlsberg beim ersten Bezirksbewerb am 3. Juni den zweiten Rang belegen. Weiters nahm ein Trupp am Wettbewerb teil.

Aber auch einige Einsätze galt es abzuarbeiten. Unter anderem mussten wir zu einem Verkehrsunfall mit verletzten Personen und einem Zimmerbrand am selben Tag sowie zum Binden von



ausgelaufenen Schadstoffen ausrücken.

Am 19. August 2023 findet wieder unser **traditionelles Sommerfest** mit dem 2. Originalen Ennstaler **Bierkistenschießen** statt. Wir freuen uns dort wieder zahlreiche Gruppen und Gäste begrüßen zu dürfen und freuen uns auf gemütliche Stunden! Die Anmeldung

zum Bierkistenschießen ist unter folgender E-Mail möglich: kdo.005@bfvli.steiermark.at Die Kameraden der FF Altirdning wünschen der gesamten Bevölkerung einen schönen und erholsamen Sommer!



- Brand- und Wasserschadensanierung
- Estrich-, Bau- und Raumtrocknung
- Lecksuche und Leitungsortung
- Bau- und Festzeltbeheizung
- Trockeneis- und Unterdruckreinigung
- Mobile Hochleistungssauganlage
- Wohnraumrenovierung



www.ets.at
zentrale@ets.at
 Tel.: 03682/24866
 Trautenfelderstraße 234
 8952 Irdning-Donnersbachtal

Frühjahr 2023 bei der FF-Raumberg

Das Frühjahr 2023 war für die Kameraden und Kameradinnen der FF Raumberg von zahlreichen interessanten Übungen geprägt. Es wurden an der Abschnittsverbindungsübung teilgenommen, hierbei funkten der gesamte Abschnitt 03 Irdning sowie einige benachbarte Feuerwehren, die Bergrettung und das Rote Kreuz mittels DMO Funk untereinander. Mit diesem Funksystem ist ein netzunabhängiger Funkbetrieb möglich und im Falle eines Blackout (Stromausfall) zur Aufrechterhaltung des Funkverkehrs sehr wichtig. Ende Mai schulten uns unsere Kameraden Christoph und Hannes im Gebiet Entstehungsbrandbekämpfung. Nach einem theoretischen Teil mit Laborexperimenten wurden im Freien zahlreiche Übungsszenarien abgearbeitet. Ende März verunfallte ein Autolenker im unwegsamen Gelände, glücklicherweise ist den Fahrzeuginsassen nichts passiert. Gemeinsam mit den Feuerwehren Irdning und Donnersbach wurde das Auto ordnungsgemäß geborgen. Am 30. April wurde wieder traditionellerweise ein Maibaum händisch mit der gesamten Dorfbevölkerung aufgestellt. Im Anschluss gab es für die fleißigen Helfer und Helferinnen Steirerkrapfen und man verbrachte einige lustige Stunden bei der Maibaumwache. Am frühen Morgen des 15. Juni wurde unser HBI Gerhard



Sölkner anlässlich seines 40. Geburtstages von einer Abordnung traditionell mit Böllern herausgeschossen, man feiert mit dem Jubilar in den Tag hinein.



Die Feuerwehr Raumberg wünscht Ihnen alles erdenklich Gute, viel Gesundheit und Gut Heil.



Perwein BIO Milch

Martina & Walter Rudorfer
Altirdninger Straße 15 · 8952 Irdning
rudorfer.walter@gmx.at · 0664 73 16 19 99 · 0664 73 17 69 85

Ihr kompetenter Partner für Immobilienvermittlungen in Irdning-Donnersbachtal:

IMMOBILIEN THALHAMMER

Mobil 0664/4623647
info@immobilien-thalhammer.at
www.immobilien-thalhammer.at

Raiffeisen Immobilien

Ihr Experte für Immobilienfragen im Steirischen Salzkammergut
Klaus Schrottshammer
Immobilienfachberater

Sie suchen einen Käufer oder Mieter für Ihre Immobilie?

IHRE VORTEILE:

- **VERLÄSSLICHKEIT** eines starken Partners
- **ERFAHRUNG** als Marktführer
- **EHRlichkeit**, wenn es um den Wert Ihrer Immobilie geht
- **SICHERHEIT** in allen Rechtsfragen
- **ZUGANG** zum größten Makler-Netzwerk Österreichs

Kontakt
Tel: +43(0)664 62 75 730 | klaus.schrottshammer@rlbstmk.at
Wohntraumcenter Schladming | Schulg. 189, 8970 Schladming

www.raiffeisen-immobilien.at



Eine ganze besondere Roas in Irdning Donnersbachtal

Am 27. August ist mit der „Steirischen Roas“ eine der beliebtesten Veranstaltungsreihen der steirischen Volkskultur zu Gast. Dabei wandern Besucher:innen und Akteur:innen der steirischen Volkskultur zusammen vom Ausgangspunkt Schloss Donnersbach weg und lassen dabei die steirische Volkskultur hochleben. Das ganze Donnersbachtal wird in eine Klangwolke gehüllt werden. An besonderen Kraftplätzen treffen Musikant:innen, Sänger:innen, Volkstänzer:innen, Mundartdichter:innen, Kunsthandwerker:innen und Repräsentant:innen der steirischen Tracht, gepaart mit regionaler Kulinarik, aufeinander und entführen die Besucher:innen mit allen Sinnen in die erfrischend bunte Welt der Steirischen Volkskultur.

Einer dieser besonderen Kraftplätze ist zweifelsfrei Donnersbach. Über 350 Musiker:innen



und Akteure aus weiteren Bereichen der Steirischen Volkskultur werden zu Gast sein und die vielen Besucher:innen mit ihren Beiträgen verzaubern.

Los geht's nach dem Kirchgang in der Pfarrkirche Donnersbach und einer kurzen Eröffnung im Schlosshof. Gemütlich wird mit der bekannten Mundartliteratin Lisa Hörting losgewandert. Nach einem kurzen Abstecher bei Kunstschmiedemeister Michael

Schweiger, Musikprogramm, Schmiedevorführung und „Kunstschmiedschnapserl“ inklusive, geht es zum Gasthof Leitner, wo es den ganzen Tag über Volkskulturprogramm gibt.

Danach haben die Besucher die Möglichkeit zur Ruine Ägydiuskirche oder aber den „Geh in dich Weg“ mit den Volkskulturstationen „Rüsthäus“ und Gasthof Rüscher zu wandern. Bei allen Stationen

wird ein umfangreiches Musik- und Volkskulturprogramm geboten. Natürlich darf im schönsten Blumendorf Europas ein Abstecher zum vielfachen Blumenschmuckgewinner, der Familie „Schuli“, wo es ebenfalls ein Musikprogramm geben wird, nicht fehlen.

Es gibt auch die Möglichkeit, die Strecke zwischen Gasthof Leitner und der Ruine Ägydiuskirche mit Shuttlebussen zurückzulegen. Diese verkehren ca. im 30-Minuten-Takt in der Zeit von 11.00 bis 14.00 Uhr. Seien Sie Teil dieser wunderbaren Reise mit der steirischen Volkskultur und erleben Sie ihre Heimat von einer ganz neuen Seite.



GASTHOF LEITNER
 Der Wirt an der Klamm

Marktmusikkapelle Irdning feierte 170 Jahre

Ein Jubiläum mit 20 Gastkapellen und dem Großen Österreichischen Zapfenstreich.

Der Festreigen begann am Freitag mit einem Festakt im Kirchpark. Es war ein imposantes Bild, als die 70 Irdninger Musikanten, Feuerwehren, 33 Ortsgruppen des ÖKB-Bezirks Liezen und die Gastkapelle aus Lassing vom Gemeindeamt in den Kirchpark marschierten. Mehr als 500 Besucher freuten sich aber schon auf den angekündigten Höhepunkt des Abends, den „Großen Österreichischen Zapfenstreich“. Der Vizepräsident des ÖKB Walter Schwab gab einen kurzen historischen Rückblick über den Zapfenstreich und erklärte die einzelnen Teile. Beindruckt von der tollen Darbietung zog der Festzug zum Festzelt.



Am Samstag konnten der erst kürzlich neu gewählte Obmann Martin Lackner und Kpm. Günther Hirschegger 20 Kapellen begrüßen. Beim gemeinsamen Musizieren boten die 20 Musikkapellen mit ihren wunderschönen Trachten ein besonderes Schauspiel. Im Festzelt gab es großartige Gastkonzerte bei toller Stimmung. Weit über 1000 Zuschauer und Musiker feierten bis in die frühen Morgenstunden mit den Irdningern und das Ennstal Quintett ließ das Fest würdig ausklingen.

Ein großer Dank gilt allen Helferinnen und Helfern, Vereinen und Körperschaften, Wirten und Gewerbetreibenden, die dieses großartige Fest ermöglichten. DANKE!!!

Vorschau

Musimäuse-woche

21. bis 25. August
Musimäusekonzert
25. August
19.00 Uhr
Festhalle Irdning



Führungswechsel bei der Landjugend Irdning

Am 17.06.2023 durfte die Landjugend Irdning die diesjährige Generalversammlung beim Gasthof Grabenwirt abhalten. Eröffnet wurde die Generalversammlung von der ehemaligen Leiterin Cornelia Gregory, welche unseren Ehrengast Bgm. Herbert Gugganig sowie den Bezirksvorstand und die Mitglieder der Landjugend Irdning herzlich begrüßte.

Die Leiterin stellte die wichtigsten Unternehmungen vor: der Bezirksskitag, der Tag der Landjugend und die allseits beliebte Faschingsbar am Hauptplatz in Irdning. Der neue Vorstand

wurde einstimmig gewählt: Simon Grundner als Obmann und Anna Gugganig als neue Leiterin der Landjugend Irdning. Der neue Obmann lud die Anwesenden vorab schon einmal zum Volleyballturnier am 12.08.2023 am Sportplatz in Irdning herzlich ein.

So manche Vorhaben wurden bereits beim Ausklang des Abends bei den örtlichen Gastwirten heiß diskutiert. Klar ist, die Landjugend Irdning und vor allem der neu gewählte Vorstand starten motiviert und mit neuem Schwung in ein hoffentlich erfolgreiches Jahr.

Der Vorstand der Landjugend Irdning



ALLES NACH PLAN **ZELZER**
Baumanagement | Consulting

Einen schönen Sommer

Wolfgang Zelzer, MSc
Akad. Projektmanager Bau

Tel.: +43 (0) 664 / 822 38 08
Mail: wo.zelzer@zelzer.info

INGENIEURBÜROS

A-8952 Irdning • Hauptplatz 49 • www.zelzer.info



Aktive Senioren | IRDNING

Die zahlreichen Aktivitäten wurden von sehr vielen Seniorinnen und Senioren intensiv angenommen. Maria Bruckner, unsere Sportreferentin, organisierte eine Wanderung um den Altaussee und eine Wanderung zu den Strummen in Kainisch. Beide Veranstaltungen wurden bei bestem Wanderwetter durchgeführt. Eine gemütliche Einkehr erfolgte bei der Seewiese in Altaussee bzw. in der Bäckerei Schlömicher in Obersdorf.

Ein sportliches Highlight war die Teilnahme einer Damen- und Herrenmannschaft bei den Bezirksmeisterschaften in Stockschießen nach den olympischen Regeln in Bad Mitterndorf am 1. Juni 2023. Dabei erreichte das Damenteam den ersten Platz und die Herren waren als Vierte auch im Spitzenfeld platziert. Das monatliche Treffen im Klubraum im Finkenhof jeweils am letzten Mittwoch im Monat, ist für viele schon als

Fixpunkt im Terminkalender eingetragen. Bei Kaffee und Kuchen, gemütlichem Zusammensitzen und Tratsch und mit allerlei Spielen wird ein kurzweiliger Nachmittag verbracht. Am 28. Juni sorgte eine Kartenrunde (Präferenzen) und ein Rummispiel für Spannung und Unterhaltung. Höhepunkt im zweiten Quartal war der „Muttertagsausflug“ nach Oberwölz und die Einkehr auf der Winkleralm in der Großsölk. Karl Langmann, unser Kultur- und Reisereferent, organisierte diese Reise in die Nachbargemeinde Oberwölz. Glücklich schätzten wir uns, dass auch unser Bürgermeister Herbert Gugganig mit Gattin Petra uns begleiteten. In Oberwölz wurden wir von der dortigen Obfrau Luise Eichmann und ihrem Team herzlichst empfangen und bewirtet. Auch der dortige Bürgermeister Hannes Schmidhofer und Altbürgermeister Siegfried Krainer begrüßten uns und stellten uns ihre Gemeinde und die malerische

Stadt vor. Nach dem Besuch des Heimat- und österreichischen Blasmusikmuseums war ein Mittagessen im Gasthof Oberer Bräuer für unser leibliches Wohl und ein überraschender Auftritt des Perstl Viergesanges für das seelische Wohl ein besonderer Genuss. Danach spazierten wir durch die Altstadt Oberwölz und waren mit vielen Eindrücken und interessanten geschichtlichen Besonderheiten überhäuft worden. Überwältigt waren wir auch von der Gastfreundschaft und Herzlichkeit der Oberwölzer. Herzlichen Dank! Über den Sölkpass fuhren wir weiter zur Winkleralm, wo wir vom Bezirksobmann Erich Zeiringer und Gattin Elisabeth begrüßt und mit einer kräftigen und guten Jause empfangen wurden. Unserem Bürgermeister Herbert Gugganig gratulierten wir herzlichst zur Verleihung des Berufstitels Ökonomierat und dieser bedankte sich mit der Übernahme der gesamten Getränkekosten. Mit der

Überreichung einer roten Rose an alle teilnehmenden Frauen endete ein wunderbarer Muttertagsausflug.

Am 6. September 2023 findet in Irdning der Bezirkswandertag des Steirischen Seniorenbundes statt. Es werden eine kurze, mittlere und lange Route angeboten. Zentraler Ausgangs- und Endpunkt ist die Festhalle. Es sind alle herzlichst eingeladen teilzunehmen – Getränke, Speisen und selbst gemachte Mehlspeisen gibt es bei der Labestation bei der FF Raumberg und bei der Festhalle. Start ist um 9.00 Uhr.



Gipfelerlebnis Riesneralm“ mit außergewöhnlichen Betriebszeiten

Kleine Gäste - große Abenteuer: die Riesneralm garantiert Action und unvergessliche Momente. Unser Familienberg ist nicht nur ein Abenteuerreich, sondern auch geistreich: Der gute Geist KRISPINI spukt im Sommer wieder einiges aus.



Betriebszeiten – Unter dem Motto „wir bleiben für euch zur schönsten Zeit am Berg“, fährt die Riesneralm als einzige Seilbahn der Region,

Freitag
9:00 bis 20:00 Uhr
und
SA, SO und MO
9:00 bis 18:00 Uhr.

Action für Geist und Körper

Huuuu! Die ersten Abenteuer suchen dich bereits im Talbereich heim. Im E-Enduro Bikepark geht's mit grüner Energie über Stock und Stein. Bei der Mittelstation verspricht unser bergKINO dann filmische Highlights. Und summa summarum bietet die dortige Wildbienenfarm ebenso viel Spaß

wie das Kennenlernen von Kräutern. Auf dem Weg zum Gipfel gibt die KRISPINI Kinderschatzsuche einige Rätsel auf. An der Bergstation findet das Abenteuer dann mit tier-HOLZpark, Gipfel-Barfußweg, JAGasteig, Lainen[GALERIE], HochSEEsitz mit Floß, Holzforellenfischen und Kraxlfelsen kein Ende mehr. Krönender Abschluss ist schließlich ein Sprung ins Gipfelbad. Ganz wie „anno dazumal“ – und so erfrischend für Geist und Körper.

Umwerfendes Angebot

Das Motto des Sommers lautet: Alle Neune! Spielfreudigen Gästen steht nämlich neuerdings der KEGELstäd'l am Plateau der Mittelstation zur Verfügung. Die Kegelbahn

garantiert jede Menge Unterhaltung für Klein & Groß. Im nostalgisch angehauchten Ambiente laden urige Bankerl nicht nur während deines Kegelevents zum Verweilen ein. Gelegentlich verwandelt sich der KEGELstäd'l auch zur einzigartigen Event-Location für diverse Open-Airs. Denn die Riesneralm punktet auch mit einer beeindruckenden

Veranstaltungsreihe über das ganze Jahr hinweg.

Veranstaltungshöhepunkt ist das **Bergfest am Sonntag, 13.8.2023** mit der „Oberkrainer Power“. Riesneralm Bergbahnen GmbH & Co KG
Donnersbachwald 89
8953 Irdning-Donnerbachtal

Öffnungszeiten:

Sommersaison von 30. Juni bis 11. September 2023
FR 09:00 bis 20:00 Uhr
SA bis MO 09:00 bis 18:00 Uhr
Partner von: Riesneralm Card & Schladming-Dachstein Sommercard
Tel: 0043 3680 606
nfo@riesneralm.at
www.riesneralm.at



Planneralm: Sport im Bergdorf und am Berg



Die Charakteristika der Berge und Grate rund um die Planneralm bieten ideale Möglichkeiten, um sich sanft körperlich fit zu halten.

Ausdauersportler können dabei aufgrund der unterschiedlichen Steigungen die Trainings-Intensität gut dosieren. Lediglich die Geschwindigkeit und der Ort entscheiden über den Namen: Wandern, Laufen oder Trailrunning.

Aber auch für Übungen zur Kräftigung, zum Dehnen oder zur Förderung der Koordination bietet die Planneralm seit der Eröffnung der Expedition Little John zusätzlich zu den Möglichkeiten im Naturraum einiges an

Hol dir die Sommerfreizeitkarte der Planneralm

Die möglichen Wege für unterschiedliche Laufintensitäten und weitere Ideen zur sportlichen Betätigung findet ihr in der Sommer-Freizeitkarte der Planneralm, die auf der Planneralm, im Tourismusbüro in Irnding und in Betrieben der Region aufliegen. Hier ein paar Ideen für Ausflüge ins höchstgelegene Bergdorf der Steiermark, mitten in Irnding-Donnersbachtal:

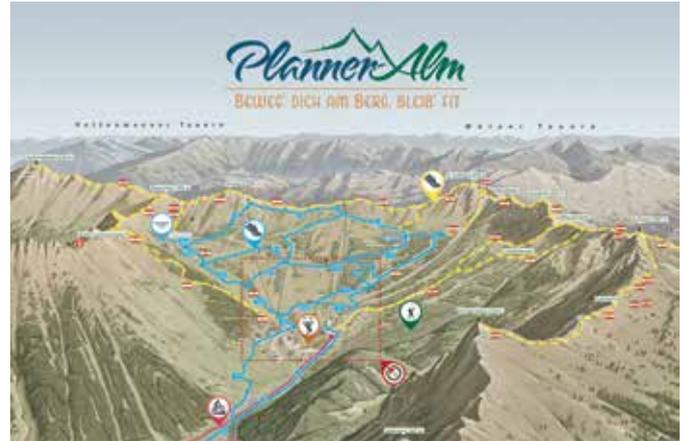
- Wandern, Laufen, Trailrunning
- Orientierungsläufe für Erwachsene (Karten ausgehängt)
- Schatzsuche: der Orientierungslauf für Kinder (Karten ausgehängt)
- Training und spielerische Übungen auf der Kletterstrecke
- Spielerische Koordinationsübungen für kleine Kinder am Balanceparcours
- Radfahren (bis zur Planneralm)
- Bogenschießen im Robin Hood Land

Weitere Infos: www.planneralm.at

Besondere Mehlschwalbenkolonie auf der Planneralm

Viele haben sie gesehen, kaum jemand weiß, dass die geschützte Mehlschwalbenkolonie auf der Planneralm in 1.600m Seehöhe und mit immerhin fast 100 aktiven Nestern eine große Besonderheit in dieser Seehöhe darstellt.

Seit Jahrzehnten dürfen die Schwalben nach ihrer Ankunft aus dem Überwinterungsgebiet ab Anfang Mai unter den Dachvorsprüngen einiger Häuser nisten.



Haltet nach ihnen mitten im Dorf Ausschau, sie sind oft in großer Zahl zu sehen, wenn sie in der Luft nach Insekten jagen und ihre Jungen versorgen.

Wusstest du?

Mehlschwalben sind Flugkünstler und jagen in wunderschön anzusehenden Flugmanövern nach Insekten. Sie ziehen Jahr für Jahr tausende Kilometer und bauen ihre Nester in nur 10 bis 14 Tagen, aus 700 bis etwa 1.000 Lehmkugeln.

Ein Brutpaar verfüttert 1.000 bis 7.000 Insekten pro Tag an seine Jungen, um gut genährt im September in den Süden aufzubrechen und dort den Winter zu überdauern, bis sie im Frühjahr wieder zielsicher ins höchstgelegene Bergdorf der Steiermark aufbrechen, um hier zu brüten.



Mehlschwalben sind gefährdet

Die größten Feinde der Mehlschwalben sind übrigens nicht Raubvögel, wie der Sperber. Die größten Feinde der

Mehlschwalben sind wir Menschen, wenn wir die Nester zerstören, um Vogelkot am Haus zu vermeiden.

Umso schöner ist es, dass auf der Planneralm Hausbesitzer aktiv helfen und ihre Dachvorsprünge für die glücksbringenden Vögel zur Verfügung stellen.

Durch Freiwilligenarbeit einiger Hausbesitzer wurden zudem 2 Lehmlacken im Dorfbereich der Planneralm errichtet. Denn auch die Bodenversiegelung macht ihnen zu schaffen. Die Schwalben bauen gezwungenermaßen immer mehr Streusplitt in die Nester ein, die deren Stabilität verringern und sie im schlimmsten Fall mitsamt der Brut zu Boden stürzen lassen.

Der Naturschutzbund Steiermark zeichnet Häuser auf der Planneralm aus als "Schwalbenfreundliches Haus"

Herzliches Dankeschön an:

- JUFA Planneralm
- GH Gstemmerblick
- Rotbühelhütte
- Ferienwohnungen Häusler
- Planneralm Berghaus
- PlannerInn
- Alpengasthof Grimmingblick



Mietmotorräder auf der Planneralm beim Alpengasthof Grimmingblick

Familie Stieg ist mit ihrem Haus schon seit einigen Jahren ein Tourenfahrer Partner-Haus. Seit Mai bieten Andrea und Wolfgang nun auch Motorradvermietung für ihre Hotelgäste an. „Gäste können sich zwischen den zwei Modellen BMW F750 GS und einer BMW R1250 GS entscheiden. Beide Motorräder lassen keine Ausstattungswünsche offen. (Baujahr 2023)“
Einige Informationen und Services zu unserer Vermietung:

- Modell F750 GS € 120,- pro Tag, für 3 Tage € 300,-
- Modell R1250 GS € 150,- pro Tag, für 3 Tage € 400,-
- weitere Preiskalkulationen auf Anfrage

- Seitenkoffer/Topcase stehen für beide Motorräder zur Verfügung
- Möglichkeit zur Navigation mit Leihnavi oder mit induktiver Handyhalterung
- Depotgeld: € 500,- (Selbstbehalt im Schadensfall)

Auch Interessierte aus der ganzen Gemeinde sind willkommen! "Wir freuen uns, wenn auch andere Häuser der Region interessierte Gäste an uns vermitteln. Und wenn du mindestens 24 Jahre alt bist, freuen wir uns natürlich auch über Einheimische, denen wir das Fahrvergnügen ermöglichen können. Anzüge & Helme in Universalgröße sind bei uns übrigens auch vorhanden!"

Information:
Alpengasthof Grimmingblick
www.grimmingblick.at

5 gute Gründe,
**um wieder mal »zum Stieg«
auf die Planneralm zu fahren:**

- » a guats Essen & hausgemachte Mehlspeisen
- » Eis vom Konditor
- » urige, hausgemachte Drinks
- » gemütliche Sonnenterrasse
- » auch mit dem Motorrad ein Ausflug wert

*oder oafoch, dass ma uns
wieder mal sehn!*

Auf Euer Kommen freut sich Eure *Familie Stieg*



Schützenrunde Donnersbach hochaktiv

Nach zwei Jahren Pause wurde von der Schützenrunde Donnersbach im Februar und März wieder das traditionelle Winterschießen im Vereinslokal im Gasthaus Leitner abgehalten. Zwanzig (!) Mannschaften zu je 5 SchützInnen und ebenso 20 EinzelschützInnen maßen sich in unterschiedlichen Bewerben mit dem Luftdruckgewehr. Besonders hervorzuheben ist die rege Teilnahme unserer Jugend: Zwanzig Kinder und Jugendliche wurden in bester Weise von Hilde Egger betreut und erbrachten hervorragende Leistungen!



Nach dem Winterschießen folgt in der Jahresplanung die Übungszeit für die JungjägerInnen, welche am 4. und 5. Mai im Schintergraben ihre Schießprüfungen abgelegt haben. Mit 126 JungjägerInnen war heuer ein neuer

Höchststand an Prüflingen zu vermelden!

Die Schützenrunde Donnersbach freut sich, heuer im Juni und Juli in der Schießstätte Schintergraben auch wieder Austragungsort des „Steirischen Jagdcups“ und der

Landemeisterschaften sein zu dürfen. Den Abschluss eines umfangreichen Jahresprogramms bilden im Herbst der Kleinkaliber-Bewerb des Jagdschutzvereins Irdning und das traditionelle „Reviervergleichsschießen“.

Im nächsten Jahr begehrt der Verein Schützenrunde Donnersbach bereits sein 40-jähriges Jubiläum, worauf wir sehr stolz sind und dies auch gebührend feiern wollen!

Ein kräftiges Schützenheil wünscht der Vorstand der Schützenrunde Donnersbach



ATV Gabriel Irdning: Abstieg nach gutem Start in die Rückrunde

Die Fußballer des ATV Gabriel Irdning haben eine turbulente Saison hinter sich. Nach einem schwachen Start in die Hinrunde haben sich die Kicker gut auf die Rückrunde vorbereitet. Die Mannschaft zeigte sich zum Rückrundenstart kämpferisch und konnte zu Beginn einige wichtige Siege einfahren.

Doch trotz des guten Starts in die Rückrunde konnte der ATV Gabriel Irdning den Abstieg nicht verhindern. In den letzten Spielen fehlte es der Mannschaft an Durchsetzungsvermögen und dem Quäntchen Glück. Die Niederlagen häuften sich und der Abstieg in die Unterliga war nicht mehr zu vermeiden.

Trainer und Spieler zeigten sich enttäuscht über das Ergebnis. "Wir haben alles gegeben und hart gearbeitet, aber es hat am Ende nicht gereicht", sagte Trainer Michael Aigner. "Wir müssen jetzt den Kopf hochhalten und uns auf die nächste Saison vorbereiten." Der ATV Gabriel Irdning wird nun in der nächsten Saison in der Unterliga antreten. Die Mannschaft wird sich neu aufstellen und versuchen, den sofortigen Wiederaufstieg zu schaffen.

Besonders bitter für den ATV Gabriel Irdning war das Saisonfinale gegen den FC Schladming. In einer spannenden Partie, in der beide Mannschaften auf Augenhöhe agierten, konnte sich

Schladming schlussendlich mit 2:1 durchsetzen. Mit diesem Sieg wurde Schladming Meister und wird in der neuen Saison als einziger Vertreter des Bezirks in der steirischen Landesliga spielen.

Die rd. 900 Fans in der ATV Riesneralm Arena sahen einen offenen Schlagabtausch bei der die Schladminger in der 30. Minute mit 1:0 in Führung gingen.

Der ATV Gabriel Irdning hatte einige gute Chancen und stellte in der 54. Minute auf 1:1. In der 71. Minute gelang Schladming dann das entscheidende Tor durch einen Kopfball von Andre Unterberger.

Die Spieler des ATV waren nach dem Spiel enttäuscht, aber auch stolz auf ihre

Leistung. "Wir haben alles gegeben und bis zum Schluss gekämpft", sagte Kapitän Hannes Wallner. "Leider hat es nicht gereicht, aber wir werden uns in der nächsten Saison wieder zurückkämpfen." Für den FC Schladming war der Sieg der daraus resultierende Aufstieg der größte Erfolg in der Vereinsgeschichte. In der nächsten Saison werden sie erstmals in der Steirischen Landesliga antreten.

Der Großteil der Blauweißen Kicker haben bereits zugesagt auch in der Unterliga für den ATV einzulaufen. Es wird somit eine schlagkräftige Mannschaft in die neue Saison geschickt, um die Mission „Wiederaufstieg“ zu schaffen.

Tennis-Bundesliga: ATV Irdning wieder beim Final Four!



Vier Spiele, vier Siege: Der ATV Irdning steht mit seinem Team auch heuer als Gruppensieger wieder im Final Four der Tennis-Bundesliga. Der Kids-Day mit den Tennisstars lockte über 40 begeisterte Kinder und Jugendliche aus der Umgebung auf die rote Asche. Die zweite Herren-Mannschaft konnte zum fünften Mal den steirischen Landesmeistertitel für Irdning fixieren.

Angefeuert von rund 400 Zuseher:innen machte das mit zahlreichen Davis-Cup-Spielern gespickte Starensemble des ATV Irdning zu Christi Himmelfahrt kurzen Prozess mit dem Wiener Athleticsport Club: Die Doppel Peter Gojowczyk/Jürgen Melzer und Mats Moraing/Lucas Miedler gewannen ihre Begegnungen klar in zwei Sätzen. Lediglich das Doppelpaar Filip Misolic/Sebastian Ofner musste im Champions-Tiebreak knapp den Kürzeren ziehen. Misolic und Ofner revanchierten sich für die Doppelniederlage aber umgehend und entschieden ihre Einzelbegegnungen klar in zwei Sätzen für sich. Auch Peter Gojowczyk, Mats Moraing, Gerald Melzer und Lucas Miedler konnten ihre

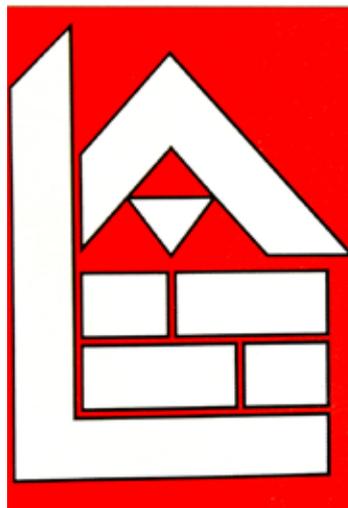
Singles klar gewinnen. „Ein wichtiger Sieg, den wir in dieser Deutlichkeit nicht erwartet haben“, freute sich Mannschaftsführer Erich Reisinger über den Heimsieg gegen den Titelmitfavoriten.

Auch das zweite Heimspiel vor rund 250 Zuseher:innen ging klar an die Blau-Weißen. Im Single musste lediglich Gerald Melzer eine Zwei-Satz-Niederlage gegen Matthias Haim hinnehmen, im Doppel verloren Peter Gojowczyk und Jürgen Melzer knapp im Champions-Tiebreak. Mit dem 7:2-Heimsieg standen die Irdninger bereits vor der letzten Runde im Grunddurchgang als Gruppensieger und Teilnehmer am Final Four im September fest. Wo dieses stattfindet, steht noch nicht fest.

Als besonderer Erfolg rund um die Bundesliga-Tage in Irdning

entpuppte sich der Kids-Day: Nach dem Kadertraining des STTV für die besten Kinder aus der Steiermark veranstaltete der ATV Irdning auch einen eigenen Kids-Day, an dem über 40 Kinder und Jugendliche aus der Region zum Tennistraining mit Jürgen Melzer, Lucas Miedler und Co. gebeten wurden. Die Freude darüber war riesig, einige Kinder konnten auch bereits für weitere Tennisstunden am Fuße des Grimmings gewonnen werden. Neben der Nationalratsabgeordneten Corinna Scharzenberger waren auch Bürgermeister Herbert Gugganig und ATV-Präsident Daniel Schweiger auf der Anlage zu Gast, um sich über die erfolgreiche Vereinsarbeit der Irdninger Tennissektion zu informieren und die zahlreichen Gäste zu begrüßen.

Die zweite Herren-Mannschaft des ATV Irdning konnte sich im Lichte der Bundesligalerfolge indes den steirischen Landesmeistertitel beim Final Four in Bruck/Mur sichern und spielt ab Ende August um den Aufstieg in die zweite Bundesliga. Die restlichen Mannschaften des ATV befinden sich noch mitten im Meisterschaftsgeschehen, einige davon sind aber ebenfalls auf Titelkurs. Den Meistertitel leider knapp verpasst haben die KulmCup-Spieler:innen nach der knappen 4:5-Niederlage gegen Tauplitz.



LETMAIER IRDNING

BAUGESELLSCHAFT - BAUMARKT

Zentrale: 8962 Gröbming, Stoderstr. 315, 03685/22138

Filialen: 8993 Grundlsee, Archkogel 89, 03622/54177

8952 Irdning, Trautenfellerstr. 207, 03682/22778

www.letmaier.at

Ehrungen

Bedienstete von Raumberg-Gumpenstein erhielten folgende Auszeichnung bzw.

Ehrenzeichen durch

BM Norbert Totschnig:

Ing. Reinhard Wolf – Berufstitel „Studienrat“

Ing. Anton Schauer – Goldenes Ehrenzeichen für Verdienste um die Republik Österreich

Theresia Rieder – Goldene Medaille für Verdienste um die Republik Österreich



... zur Hochzeit



Doris Irmgard Appolt & Michael Westphal

Mag. pharm. Heidelinde Moosmann & Johannes Peter Stadler

Michaela Geist & Oswin Bernauer

Jaqueline Pivać & Peter Marković

Julia Glattauer & Mag.iur. Martin Halsmayr LL.M.

Johanna Gudrun Marold & Reinhard Schmalengruber

Renate Trinker & Marco Günther

Christa Anna Gneist & Kurt Christian Lichtfuß

Natalie Schneeberger & Stefan Wolf

Carina Zeiringer & Michael Mario Schönauer

Michaela Leitner & Kurt Johann Arbeiter

Mag. med.vet Marlena Knauss & Manuel Werner Waldbauer

Claudia Monika Niedermayer & Martin Englbert Radlingmaier

Julia Maria Steiner & Georg Titschenbacher



... zum 70er

Seebacher Johann, Irdning

Schwab Nikolaus, Irdning

Leitner Eva, Donnersbach

Schweiger Johann, DB

Fuchs Alfred, Irdning

Peer Ewald, Irdning

... zum 75er

Kitzer Irmgard, Donnersbach

Straßschwandtner Roswitha, Irdning

Koller Albanus, Irdning

... zum 80er

Trattnig Maximilian, Donnersbach

Mirtl Ingrid, Irdning

Rüscher Christine Thusnel-da, DBW

... zum 85er

Klenner Lothar, Irdning

Schirl Friedrich, Irdning

... zum 90er

Glaeser Gerhard, Irdning

... zur Matura

BG/BRG Stainach

Rünstler Arndt

Keil Matthäus

Liebmann David Leo

Richter Tobias

Schachner Cornelia

Broggini Anna Benedikta

Kals Sarah

HBLFA Raumberg-Gumpenstein

Doppelreiter Paul

Huber-Huber Johannes

Lutzmann Stefan

Pichler Stefanie

Rudorfer Laura

Schaffer Johanna

Schiefer Johannes

Winterer Verena

BHAK/BHAS Liezen

Haidler Andreas

Schimpel Alina Maria

Schröfl Cheyenne

Zeiser Thomas

Geburten



Amelie Lämmerer,
geb. 7. Juni 2023.
Eltern: Christina und
Roland Lämmerer

Olivia Marie Leitner
geb. 13.05.2023
Mutter: Leitner Juliana
Vater: Haberl Alexander



Eric Ladreiter
geb. 24.4.2023
Eltern: Nina Ladreiter
und Helmut Lemmerer
Großer Bruder: Nico



Clara und Rafael
geb. am 14. 6. 2023
Eltern: Kerstin Kapp
und Jakob Salgado
Irdning/Graz



Daniel Häusler, geb. am
27.05.2023 Bruder: Simon
Eltern: Irene Häusler und
Christoph Schmied



Leon Lichtenegger
geb. am 06.05.2023
Eltern : Jasmine Lichtenegger
Markus Schachner



Es dürfen nur Geburtsanzeigen mit Genehmigung der Eltern veröffentlicht werden!

Bitte Fotos und Daten an josefundmaria@a1.net DANKE

Veranstaltungen

Der Veranstaltungskalender des Tourismusverbandes-Grimming-Donnersbachtal ist zu finden unter **www.schladming-dachstein.at**

Wir bitten alle Betriebe und Vereine, ihre Veranstaltungen an den Tourismusverband bekannt zu geben. Die Termine werden im Veranstaltungskalender im Internet veröffentlicht und wöchentlich an die regionalen Zeitungen zum Abdruck weitergegeben.

JULI

- 11./19.30 Uhr
Eröffnungskonzert ikmT,
Festhalle Irdning
- 13./18.00 Uhr
Sommernacht der Irdninger Wirte, Hauptplatz Irdning
- 15./19.30 Uhr
Teilnehmerkonzert ikmT,
Festhalle Irdning
- 16./9.00 Uhr
Tennis – Heimspiel Herren,
Sport- und Freizeitanlage Irdning
- 16./11.30 Uhr
Backhendl-Frühshoppen mit D`Hoabuachan, Gasthof Leitner
- 18./19.30 Uhr
Kirchenkonzert der ikmT,
Pfarrkirche Donnersbach

23./9.00 Uhr

Tennis – Heimspiel Herren,
Sport- und Freizeitanlage Irdning

28./15.00 Uhr

Tennis – Heimspiel Herren,
Sport- und Freizeitanlage Irdning

AUGUST

- 4./18.00 Uhr
Sommernacht der Irdninger Wirte, Hauptplatz Irdning
- 6./7.00 Uhr
Flohmarkt, Freizeitanlage Irdning
- 11./15.00 Uhr
Tennis – Heimspiel Herren,
Sport- und Freizeitanlage Irdning
- 11.-19./
Sommerakademie 2023,
HBLFA Raumberg-Gumpenstein



12./19.00 Uhr

Winklerner Bierzelt, Moar z`Winklern

13./ab 10.00 Uhr

Riesernalm Bergfest, Hochsitz Riesernalm

13./ab 11.00 Uhr

Winklerner Bierzelt – 90 Jahre FF Erlsberg, Moar z`Winklern

15./
Almfest Buchmannlehen, Buchmannlehen

18./15.00 Uhr

Tennis – Heimspiel Herren,
Sport- und Freizeitanlage Irdning

19./ab 14.00 Uhr

Sommerfest der FF Altirdning, Rüsthaus Altirdning

21.-25./Musimäusewoche der Marktmusikkapelle Irdning, Festhalle Irdning

25./19.00 Uhr

Konzert der Musimäuse, Festhalle Irdning

27./ganztäglich

Steirische Roas, Ortsgebiet Donnersbach

3./7.00 Uhr

Flohmarkt, Freizeitanlage Irdning

SEPTEMBER

6./9.00 Uhr

Seniorenbezirkswandertag
Start: Festhalle

9./16.00 Uhr

Fahrzeugsegnung der FF Irdning, Hauptplatz und Festhalle Irdning

20./19.30 Uhr

Vortrag - Sepp Loibner
„ Mit dem Motorrad durch Sibirien“

Neue Institutsleiterin im Institut „Tier, Technik und Umwelt“ der HBLFA Raumberg-Gumpenstein

Am 7. Juni 2023 wurde Frau Dr. Birgit Heidinger durch Bundesminister Totschnig zur Leiterin des Institutes „Tier, Technik und Umwelt“ an der HBLFA Raumberg-Gumpenstein bestellt.



Die Arbeitsschwerpunkte des Instituts umfassen Fragen zur Artgemäßen Tierhaltung, zum Tierschutz, zur Beurteilung von Stallbauten, Stalleinrichtungen und Haltungssystemen sowie zu Emissionen und Immissionen und zu sozioökonomischen sowie betriebs- und arbeitswirtschaftlichen Fragestellungen der Landwirtschaft. Frau Dr. Heidinger arbeitet seit 2012 erfolgreich an der HBLFA Raumberg-Gumpenstein und bringt sehr viele persönliche und wissenschaftliche Erfahrungen zur Leitung des Forschungsinstituts an der HBLFA Raumberg-Gumpenstein ein.

Mit dem Berufstitel Ökonomierat ausgezeichnet.



Foto: BML/Hermerka

In Marmorsaal in Wien wurde Bgm. Herbert Gugganig in Vertretung des Bundespräsidenten durch BM Norbert Totschnig der Berufstitel Ökonomierat verliehen. Unser Bürgermeister war Präsident des Steirischen und Vizepräsident des Österreichischen Reitsportverbandes sowie Landes- und Bundesobmann der ländlichen Reiter. Herzliche Gratulation!

"Grüaß di Gott"

Dös Grüaß di Gott tuat für mi sein, allweil da liabste Gruaß,
und oft geht's mir jo gor nit ein, wonn i anders sogen muaß.
Der Gruaß is voller Herzlichkeit, grad drum hon i eam gern,
hon ollweil wohl a rechte Freud, wonn i den Gruaß tua hern,
Man muaßt a rechta Norr wohl sein, tat oan der Gruaß vadriaßn.
is jo der schöne Wunsch do drinn, da Herrgott tat die grüaßn.
Drum grüaß i hiaz wohl olle Leit und sog za enk schön flott,
mitn Gruaß, der mi hold gor so gfreit,
Mit dem schönen "Grüaß di Gott"!

Max Trattnig (Donnersbach)



170 Jahre Marktmusikkapelle Irdning - ein würdiges Jubiläum



Auszeichnung zur musikantenfreundlichen Gemeinde



MRC Vergleichsfahren in Altirdning/Bleiberg



Geburtstagsgratulationen - Senioren Donnersbach



Nepomukeinweihung in Irdning



Ausflug Pflughelm Irdning



Muttertagsausflug ins Lärchkar - Landjugend 2 (Senioren DB)



Muttertagsausflug ins Lärchkar - Landjugend 2 (Senioren DB)